

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cales Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. JULIUS 6.
VIII. évfolyam 177. szám.

Csütörtök

Nore Belisha mondotta Párisban:

Nincs külön francia és angol, csak együttes francia-angol politika

Berlin várja a bolgár miniszterelnököt — Moszkvában és Tokióban tovább folytatják a békebiztosító megbeszélések — Súlyos feszültség Danzigban és Taveleleien — Ciano megbeszélése a római angol nagykövettel — Teljes üzemben a világ diplomáciája

A nagyhatalmak fővárosaiban változatlanul folyik a lázas diplomáciai munka. Londonban a külügyi bizottság tartott ülést a lengyel nagykövettel és a Berlinből hazarepült brit ügyvivő bevonásával. Párisban minisztertanács volt és azután Bonnet tartott megbeszélést az ottani lengyel megbízottal. Rómában Ciano gróf spanyolországi látogatását készítik elő. Berlinben fogadják Kiosseivanoff bolgár kormányfő és külügyminisztert. Moszkvában tovább folytatják a brit-orosz-francia szerződésre vonatkozó tárgyalásokat és Tokióban megkezdődtek a brit-japán megbeszélések. Közeli céljaik ezeknek a tevékenységeknek kétségkívül különbözők, távolabb fekvő célzatuk azonban a béke megőrzése. A helyzet ennek ellenére is változatlanul súlyos, mert a London-Páris-Moszkva szerződés megkötése körül úgy látszik újabb akadályok merültek fel, a danzigi viszonylagos nyugalom sem jelent végleges elintézés és mert a tokiói tárgyalások sem biztatnak kellő sikerrel. Kiemelhető még az arab ellenállás növekedése, ami szaporítja Anglia és Franciaország amugy sem kis gondjait, továbbá a harcokká kifejlődött szovjet-japán összetűzés a mandzsutikuoi határon. A helyzetre jellemző, hogy szinte feltűnésszámba sem jön az, hogy a Buir-Nor vidékén állítólag 4000 emberből álló harci csoportot morzsoltak fel és rövid idő alatt közel 340 repülőgépet lőttek le az „incidensbe” keveredett ellenfelek.

Részletes jelentéseink a következők:
ELLENTMONDÓ HIREK A MOSZKVAI TÁRGYALÁSOKRÓL

(LONDON.) A brit közvéleményt feltűnően aggasztja az a körülmény, hogy a moszkvai megbeszélésekről a hivatalos körök egy szóval sem emlékeznek meg. Ebből arra következtetnek, hogy

Molotov népbiztos újabb ellenvetéseket tett, amelyek komoly jellegűek és így nincs kizárva, hogy a szerződéshez fűzött remények meg hiúsulnak.

A brit külügyi bizottság tegnap délelőtt másfél, délután kétórás ülést tartott, amely többek között ezzel a kérdéssel is foglalkozott. Az is aggasztja a közvéleményt, hogy erről az ülésről sem adtak ki hivatalos jelentést. Hozzájárult az izgalom növeléséhez az a körülmény is, hogy

Hollandia londoni követe tegnap a Foreign Officeban Buttler államtitkárnál hivatalosan tiltakozott a biztosíték-rendszerbe való bevonás ellen és ugyanezt tette a párisi

holland követ a Quai d'Orsayn is. Hasonlóan jártak el Észt-, Lett- és Finnország követei Londonban, Párisban és Moszkvában. Növeli a zűrzavart Svájc hasonló szándéka is.

A londoni sajtó szerint kétségtelen, hogy

még nem jöhetett létre a meg egyezés Moszkvában, különben az érdekelte külügyi hivatalok percig sem titkolnák az eredményt. Az sem lehet vitás, hogy bár a vélemények erősen közeledtek egymáshoz, még mindig komoly ellentét áll fenn a tárgyaló felek között.

A párisi Fournier hírszolgálati iroda tegnap este ugyan azt a szenzációs hírt közölte, hogy

az egyezmény megkötése küszöbön áll.

a Press Association és a Reuter azonban

stiettek cáfolni azt, hangulatkeltésnek minősítve a Fournier híradását.

Párisban is megütközést kelt a titkolózás és a sajtó nem is leplezi csalo-

„Egyetlen német katona sincs Danzigban”

(DANZIG.) A nemzetközi érdeklődés homlokterében kétségkívül Danzig áll, annak ellenére, hogy a demokráciák lapjainak jóslatai a rohamszerű megszállást, az önkéntes csatlakozást, Hitler kancellár danzigi utját stb. illetően megvalósulhatatlannak maradtak. A tegnapi brit miniszteri tanácskozás is főleg a szabad város kérdésével foglalkozott, amit a legjobban igazol az, hogy a megbeszélések nagy részénél jelen volt Racinszky lengyel nagykövet is és hogy Henderson berlini angol nagykövet megérkezése után azonnal a délutáni ülésre sietett. Magában a városban, amint a későbbi jelentések igazolják, minden a régi mederben folyik. Ezt közölte Burkhardt népszövetségi megbízott is, aki hosszabb megbeszélést folytatott egyrészt Greiser szenátusi elnökkel, másrészt a lengyel főbiztossal. Eleinte nyugtalanságot keltett az a híradás, hogy nem német részből állítólag Danzig katonai megszállását javasolták, de amikor Varsó ezt cáfolta, a kedélyek megnyugodtak. A Vorposten így ír:

— Most már kétségtelen, hogy a danzigi eseményeket szándékosan fújták fel nagyarányúvá csak azért, hogy Moszkvát a szerződés gyors megkötésére ösztönözzék. A szabad város területén ugyanis teljes rend uralkodik. A lakosság hangulata is megnyugodott és az a csodálatos, hogy egy olyan állásban levő politikus, mint Chamberlain miniszterelnök, miért tájékoz-

dását. Ugyanakkor követeli azt, hogy a közvéleményt haladéktalanul tájékoztassák, mert veszélyesnek tartják az idegekre menő titkolózást. Az USA lapok eddig még felderítetlen forrásból származó közléssel szolgálnak. Azt írják ugyanis, hogy

a nehézségeket egy újabb német ajánlat okozza, amely úgy szól, hogy Berlin és Moszkva együttesen szavatolják a Balti-államok sértetlenségét, mert azt úgy Helsinki, mint Riga és Raval szívesen vennék és így nem lenne szüksége a szovjetnek arra, hogy részt vegyen London és Páris több oldalon bonyolódó kötelezettség hálójában.

Ezt a híradást nem erősítették meg meg, de nem nélkülözi a valószínűséget sem.

Mindezekből — állapítja meg az United Press — kétségtelenül látható, hogy a hármasszövetség megkötése még sokáig elhúzódhatik, ha közbe nem jön valamilyen nem várt körülmény.

tatja magát Varsó által és miért nem hallgatja meg danzigi követét, aki igazolni tudja, hogy a szabad város területén egyetlen német katona sincs. Azt is bizonyíthatja, hogy az az állítólagos 30.000 „idegen”, tehát „harmadik birodalombeli turista” kivétel nélkül olyan danzigi állampolgár, aki a Reichban keresett magának foglalkozást, de most hazatért, hogy osztozzék társaival Danzig sorsdöntő óráiban. A szabad város lakossága nem türelmetlen és tud várni, mert előbb-utóbb ugyanis csatlakozhatik az anyaországhoz és remélhetőleg minden nemzetközi bonyodalomkeltés nélkül.

ALÁÍRÁS ELŐTT A SZERB-HORVÁT EGYEZMÉNY?

(BELGRÁD.) Beavatott politikai körök szerint Cvetkovics miniszterelnök és Macsek parasztpárti vezér között a legutóbbi három találkozás alatt létrejött a részletes megállapodás is, úgy, hogy az egyezmény már készen áll az aláírásra. Nincs kizárva tehát — közli ugyanez a hírforrás — hogy a legrövidebb idő alatt közzé tesszék a szerződést és megalakítják a koalíciós kormányt.

MA ÉRKEZIK BERLINBE KIOSSEIVANOFF

(BERLIN.) Ma délután érkezik Berlinbe Kiosseivanoff bolgár miniszterelnök és külügyminiszter, akit az anhalti pályaudvaron ünnepélyesen fogadnak. A nemzetközi sajtó változatlanul nagy érdeklődést mutat az ese-

ménnyel szemben és megjegyzi, hogy a látogatásnak komoly jelentősége van.

A BRIT-JAPÁN TÁRGYALÁSOK

(TOKIÓ.) Craigie angol nagykövet tegnap délelőtt hivatalában felkereste Arita külügyminisztert és vele megállapodott a tárgyalások ügyrendjére vonatkozólag. Angol részről bizakodó, japán részről ellenben nagyon borúlátó a megítélés, mert az illetékesek hangsúlyozzák, hogy Tokió csak abban az esetben hajlandó megegyezésre, ha Anglia szakít eddigi kínai politikájával. Azt sem titkolják Tokióban, hogy amennyiben a tiencsini angol hatóságok tovább folytatják tevékenységüket, úgy könnyen katonai megszállásra kerülhet sor.

A zárlatot különben egyre szigorítják. A tegnapelőtt letartóztatott két angol tisztet szintén Darienbe szállították. Ugyanakkor Sanghaiból jelentik, hogy az angol ellenes hangulat úgy Japán, mint a japánok által megszállott Kína területén egyre növekszik. Japán területén ma 14 helyen fognak angol ellenes népgyűlést tartani és ezeket a belügyminisztérium fentartás nélkül engedélyezte. Tiencsinben is nagy tüntetések zajlottak le Anglia ellen. A tüntetők ezuttal kínaiak voltak, akik Angliát okolják a háború elhúzódásáért.

NAGYARÁNYU KÜZDELEM A BUIR-NOR VIDÉKEN

(MUKDEN.) A Buir-Nor vidékén, mint tudvalevő, két nap óta heves küzdelem folyik a behatolt mintegy 5000 főnyi szovjet és a mandzsú-japán haderők között. Amint egy hsinkingi távirat közli

az egyesített mandzsú-japán haderők tegnap a behatolt szovjet csapatokat körülkerítették és teljesen felmorzsolták. Letöltek újabb 10 gépet és szákmányul ejtettek nagyszámban harciokocsit is.

A híradás még megerősítést igényel.

FELÜLVIZSGÁLJÁK A NÉMET ÉS OLASZ PALESTINAI KÜLDEMÉNYEKET

(JERUZSÁLEM.) A brit kormányzó-ság elrendelte, hogy az Itáliából és Németországból érkező levél, postai és csomagküldeményeket a jövőben szigorú vizsgálatnak vessék alá, mert azt gyanítják, hogy a legutóbb terjesztett rópiratanyagot említett államokból szereztek be az arabok. Az intézkedés Rómában és Berlinben nagy feltűnést keltett.

NÖVEKSZIK AZ ARAB ELLENÁLLÁS A KÖZELKELETEN

(KAIRÓ.) A Stefani iroda közlése szerint a török-francia szerződés megkötése óta az arab ellenállás egyre növekszik Anglia palesztinai és Franciaország szíriai politikája miatt. A jeruzsálemi arab nemzet tanácsa tegnap tiltakozó sürgönyt küldött Chamberlain miniszterelnöknek, amelyben kifogásolja, hogy Malcolm MacDonald gyarmatügyi miniszter az alsóházban valótlanságnak minősítette az arabok ellen használt kimélelően harcmódot. A távirat követeli, hogy a brit kormány engedélyezze semleges ellenőrző bizottság felállítását és pedig a Jeruzsálemben tartózkodó külföldi követekből annak megállapítására, vajjon a brit gyarmatügyi miniszternek iga-

za van-e, amikor azt hangoztatja, hogy az arabságnak nincs és nem is lehet elpanaszolni valója. Ellenkező esetben az arab tanács módját ejti annak, hogy a megcsontítottak százai kerüljenek a külföldi metropolisokba és hiteles felvételekkel, valamint a testükön ejtett sebekkel igazolják a terror kegyetlenségét. Ugyanakkor Damaszkuszban a Stefani a következőket közli: A kormány lemondása után az elnök távozása is várható, mert a libanoni francia kormányzó bejelentette, hogy francia részről további ellenállás esetére még szigorúbb rendszabályokat léptetnek életbe. Viszont a Havas hírszolgálati iroda jelenti, hogy Ibn Saud, Szaudi-Arábia uralkodója tegnap irásbeli üzenetet küldött az iraki kormánynak, amelyben

sürgeti a világ arabságának összehozását abból a célból, hogy Anglia palesztinai és Franciaország szíriai politikája ellen tiltakozzanak és ha kell, fel is vegyék minden vonalon a harcot.

Erőteljes tiltakozás híre érkezett Yememből is, ahol mint tudvalevő a brit karhatalom hadászati okokból megszállásokat fogantatosított és repülő gépeivel több határsértést követett el. A yemeni külügyi hivatal közlése szerint, amennyiben Anglia a megszállott részeket ki nem üríti, a kormány kénytelen ezt nyílt háborús helyzetnek minősíteni és ellene minden módjában álló eszközzel eljárni.

HORE BELISHA BESZÉDE

(PÁRIS.) (Rador.) A Francia-Angol Szövetség dírt rendezett Hore Belisha angol hadügyminiszter tiszteletére számos előkelőség részvételével. A perzsgónél De Vogue márk, a Szövetség elnöke ültette VI. György angol királyt, sir Eric Phipps angol nagykövetet, pedig Lebrun francia államfőt. Majd Hore Belisha beszélt arról a szíves kapcsolatról, amely szinte szüntelenül összeköti Franciaországot és Angliát és az utóbbi idők eseményei folytán az erőfeszítések által is teljesen azonosult ez a szövetségi politika tényeken alapul.

Nincs külön francia és angol, csak együttes angol-francia politika, amelyet Chamberlain, Daladier Bonnet és Halifax egységesen irányítanak. A két ország a történelem új korszakába lépett.

Anglia csodálja Franciaországnak a belső pénzügyi politikája helyreállításánál végzett nagyértékű munkáját. A két ország egysége abban, hogy senki ellen nem támad, de minden veszéllyel szemben összefogásra készen áll.

Majd a két ország hadseregének ovakorlati és érzelmi testvériségéről szolt.

Nincsenek közöttük katonai titkok és a nemzetvédelmi miniszterek között a legszorosabb kapcsolat áll fenn. A francia hadsereg egyike a világ legjobb haderőinek, amely mellett ott van a régi hagyományokban felnövekedett és most a kötelező katonai szolgálat életbeléptetésével jelentősen megerősített angol hadsereg a maga egymillió létszámával, ami még növekedni fog. Kiemelte a miniszter, hogy az angol haditengerészet a világon a legnagyobb. A hajóépítések üteme fokozódik, a légi haderő a legmodernebben felszerelt, ezenkívül a két nép a közös hagyományokban gazdagodott lelki erővel rendelkezik, amely nem ismeri az árulást.

Barátok vagyunk — végezte beszédét Hore Belisha — erősek vagyunk és tudjuk mit kell tennünk, bármi történjék.

BONNET VÁLASZA

Hore Belisha beszédére Bonnet válaszolt, hangsúlyozva, hogy a francia-angol barátság hagyományos és végzettszerű.

és a két nagyhatalom közös érdekeinek és igazságainak egysége nyilvánvaló. A két nép hatalmas területekkel és tömegekkel rendelkezik és olyan szellemi és anyagi erővel, amelyeket teljes mértékben mozgósíthat adott esetben céljai szolgálatára.

A mi birodalmaink a népek függetlenségét és méltóságot kívánják biztosítani és nem fogadják ki, hogy Európában egy hatalom,

vagy hatalmi csoport a másik felett uralkodhassék.

Feladatunk, hogy a biztonság érzését teremtsük meg a világban, mert az emberek nem élhetnek a háború és erőszakosság örökös félelmé közepe. Hogy a békét biztosítsuk, országaink a legnagyobb testvéri összefogással dolgoznak a katonai erők növelésén. Franciaország soha nem volt erősebb és hatalmasabb, mint ma. Anglia népe pedig a régi hagyományossággal vette tudomásul a kötelező katonai szolgálat bevezetését.

A mi erőfeszítéseinknek el kell érniük céljukat: Biztosítani kell a népek békéjét és nyugalmát.

RÖVID TÁVIRATI HIREK

(VARSÓ.) Lengyel hivatalos körök szerint Varsó őridi összegül angol kölcsönt kap beruházási, elsősorban hadi célokra.

(LONDON.) A török sajtó szerint Törökország nem tartozik hálával Franciaországnak az alexandrettai szandzsákság átengedéseért, mert az Ankarának természetesen igénye volt.

(PÁRIS.) Bonnet francia külügyminiszter tegnap hosszabb megbeszélést folytatott Tatarescu párisi román nagykövettel.

(RÓMA.) Ciano külügyminiszter tegnap hosszú megbeszélést folytatott Percy Lorreinevel, a római angol nagykövettel.

(BERLIN.) Funk német nemzetgazdasági miniszter Hollandiába utazott, hogy részt vegyen a Baleban tartandó nagy nemzetközi bankértekezleten.

(BUDAPEST.) A magyar képviselőház legközelebbi ülését július 28-án tartja. A földreformra vonatkozó törvény tervezetét hir szerint még a nyáron beterjesztik.

Öfelsége joga, hogy címetet adományozzon az uralkodóház volt tagjainak

(BUCURESTI.) (Rador.) A nagyvezérkar közli: A tényleges tiszti iskolákba való felvétel feltételeit a Monitorul Oficial 1939. évi június 6-iki 1058. számú rendelete tartalmazza.

A PÁTRIÁRKA-VÁLASZTÁS MEGERŐSÍTÉSE

(BUCURESTI.) (Rador.) A Monitorul Oficial legfelsőbb királyi törvényrendeletet közöl, amely Nicodim Muntenu metropolitát megerősíti Románia pátriárkájává történt megválasztásában, ugyanakkor Euhenie Laiut Archimandritának a Szent Szinódus főpapjává történt választását is megerősíti, kinevezve őt a bukovinai metropolia vikáriusának szuceavai egyháznagyi címmel.

A KAMARA ÜLÉSE

(BUCURESTI.) (Rador.) A kamara tegnapi ülésén Angheliescu elnökölt. A miniszterek közül Calinescu, Cornateanu, Traian Pop és Serban professzor volt jelen. Napirenden az uralkodó család tagjai közötti okiratainak kiállítására vonatkozó törvényjavaslat szerepelt. Majd a mezőgazdasági bizottság jelentése után a termény értékesítésére vonatkozó javaslatot szavazták meg általánosságban.

Ciordas titkár felolvasta a múlt ülésjegyzőkönyvét, melynek hitelesítése után

C. Angheliescu olvasta fel Öfelsége választát, amely a kamarai trónbeszéd feliratának átnyújtása alkalmával hangzott el. A törvényhozás tagjai felállva és nagy óvációk mellett hallgatták végig beszédét, majd Angheliescu ezt mondotta: A kamara a legnagyobb lelkesedéssel fogadja a királyi szavakat és ezt kiáltja: Éljen a király! A képviselők pedig felálltak és ugyanazt kiáltották.

Majd Angheliescu bejelentette, hogy ma, szerdán megy végbe Nicodimnak az új pátriárkának ünnepélyes beiktatása, amelyen 15 képviselő képviseli a kamarát, akiknek a bizottságba történt megválasztása után

Calinescu miniszterelnök emelkedett szólásra és az uralkodó ház tagjai részére kiállítandó köziratokról szóló törvényjavaslat benyújtását

(VARSÓ.) A danzigi bank tegnap közölte a nyilvánossággal, hogy betilt minden külföldi kölcsön javára történő kifizetést. A rendelkezés főleg Angliát, Amerikát és Hollandiát sújtja.

(LONDON.) Hivatalos közlemény szerint az angol uralkodópár október 24—27. napjain Belgiumba utazik hivatalos látogatásra Lipót király meghívása folytán, a belga király 1937. novemberében történt londoni látogatásának viszonzásául.

(LONDON.) Bellanger munkáspárti képviselőnek válaszolva Simon pénzügyminiszter kijelentette, hogy Anglia nem szándékozik megváltoztatni Kinnára vonatkozó pénzügyi politikáját.

(RÓMA.) A leghatározottabban megcáfolják a hírt, hogy Olaszország bérbe adná Triesztet Németországnak.

(NEWYORK.) Az amerikai képviselőház döntése szerint visszautasította a semlegességi törvény megváltoztatására vonatkozó javaslatot és ezzel mintegy helytelenítette Roosevelt politikáját, általános feltűnést keltett. Rooseveltnél szerint a szavazás súlyos tévedés, amely növeli a háborús veszélyt egy európai háború esetében. Ezért az elnök tovább folytatja akcióját, hogy a kongresszust elhatározásának megváltoztatására bírja, bár ez az akció nem tulsok sikerrel bíztat.

(LONDON.) Hivatalosan cáfolják azt a hírt, hogy Anglia nyomást gyakorolt volna Lengyelországra olyan irányban, hogy Danzig ügyében kezdjen tárgyalásokat Németországgal.

(VARSÓ.) Egy német repülőgép tegnap a lengyelországi czensztokhovai területben lezuhant. A repülő ejtőernyővel megmenekültek. Egyiküket a rendőrség emberei letartóztatták, a másiknak sikerült elmenekülnie.

val kapcsolatosan a következőket mondotta:

— Közismertek azok a körülmények, amelyek néhány évvel ezelőtt közrejátszottak és megváltoztatták Miklós volt herceg törvényes helyzetét. Azóta a dolgok úgy alakultak, hogy szükségesnek mutatkozik ennek a helyzetnek a módosítása, olyan új intézkedéssel, amely kielégíti Miklós volt herceg kívánságait és II. Károly király Öfelségének fivéri érzéseit is. Ennek a gondolatnak a kifejezője a benyújtott törvényjavaslat, amelyet elfogadásra ajánlok. A képviselőház elvileg elfogadta a törvényjavaslatot, amelyet végleges megismerésre áttettek az illetékes bizottságokhoz.

A képviselőház ezután megkezdte a buza értékesítéséről szóló törvényjavaslat tárgyalását, majd az előadó Marian képviselő olvasta fel javaslatát és a törvényjavaslat indokolását. A törvényhozók 167 szavazattal 3 ellenében megszavazták a törvényjavaslatot, amely után az ülést felfüggesztették.

Szünet után a ház tárgyalás alá vette az uralkodó ház volt tagjai részére kiállítandó köziratokról szóló törvényjavaslatot, amelyet időközben az illetékes bizottság véglegesen megismerve, Adrian Brudariu előadó olvasta fel a végleges szöveget és annak indokolását, amely szerint az uralkodó család volt tagjai részére a nemesi, vagy egyéb címek adományozásának joga a mindenkor királyi Öfelségét illeti meg. A képviselőház ezután egyhangulag elfogadta és megszavazta a törvényt.

Az igazságügyminisztérium tevékenysége

(BUCURESTI.) (Rador.) Iamandi igazságügyminiszter elkészítette és Öfelsége elé terjesztte aláírásra azt a törvényrendeletet, amely az igazságszolgáltatásban történő személyi változásokat foglalta magában, közöttük a bírói képesítő vizsga sikeres letétele utáni előléptetéseket is.

A miniszter egyébként az állami ügy-

védek bankettjén kijelentette, hogy július 15-ig elkészül az új polgári törvénykönyv.

amelynek elkészítésével külön bizottság foglalkozik.

Az új törvénykönyv szeptember 15-én kerül kihirdetésre és 1940. január elején ép életbe.

A miniszter kijelentette még, hogy tanulmányozza a különleges jogszolgáltatás kiterjesztését.

Reuter jelenti:

(LONDON.) A Fleet Streeten kigyulladt és teljesen leégett egy nyomdahelyiség. A szerencsétlenséget gyújtogatás okozta. Egy hét alatt ez a kilencedik nagy tüzeset a brit fővárosban, amelynek lakossága azonnali biztonsági intézkedéseket követel.

(JERUZSÁLEM.) A terror cselekmények tovább tartanak. Tegnap Jeruzsálem közelében bombát dobta egy arabokkal telt autóbuszra. A repeszdarabok három embert megöltek, nyolcat megsebesítettek. Ugyancsak Jeruzsálemben lelőttek egy arab kereskedőt. Beisanban rálőttek egy gépkocsira és két bennülőjét megölték. Az áldozatok zsidó kereskedők voltak. Názárethben késszurással halálra sebeztek az egyik városi tanácsost.

(NAPOLI.) Tegnap érkezett meg Itáliába Massauából az első Aethiopiában természetű gyapott küldemény.

(BERLIN.) Hitler kancellár kihallgatáson fogadta a berlini spanyol követet, aki neki a Caudillo megbízásából két rendkívül értékes és a középkorból származó festményt nyújtott át.

(RÓMA.) A postumál barlang templomban Seredy Justinian hercegprímás szentmisét pontifikált az olaszországi uton tartózkodó magyar zarándokok számára.

(RÓMA.) Itáliai politikai körök erélyesen cáfolják azt a hírt, hogy Ciano gróf Francois Poncet római francia nagykövettel tárgyalt volna.

(DUBLIN.) Ujjelánd Dublínban tartózkodó pénzügyminisztere kijelentette, hogy Ujjelánd háború esetén nem küld katonát Európába.

(LÓDZ.) Lodzban tegnap népgyűlés volt, amelynek szónokai igen heves hangon követelték a német áruk bojkottjának kimondását.

(KAIRÓ.) Egyiptom külügyminisztere a legközelebbi napokban Belgrádba utazik, ahol nagyfotossági kereskedelmi jellegű tárgyalásokon vesz részt.

(SZÓFIA.) A rendőrség nagyarányú komunisták szervezkedését leplezett le, amely főleg a mezőgazdasági munkásság sorában toborzott tagokat. Nyolc embert, köztük egy komintern ügynököt letartóztattak.

(VARSÓ.) A lengyel sajtó értesülése szerint a sebasztopolai szovjet hadgyakorlatok után nagyobb helyőrségi átcsoportosítást terveznek. Ezalkalommal több európai ezredet kicserélnek az ázsiai haderők ezredeivel.

(RANGOON.) A kikötőmunkások között sztrájk tört ki. A munkát letévők száma meghaladja a 3000 embert.

(VATIKÁNVAROS.) XII. Pius pápa elhatározta, hogy elődjének XI. Piusnak emlékére a Szent Péter bazilikában emlékművet állíttat.

(PÁRIS.) Tízennégy tagból álló egyiptomi katonatiszti delegáció érkezett a francia fővárosba.

(LWOW.) Keletgaliciában tegnap újabb összetűzések voltak a lengyelek és az ukránok között. Ennek során egy lengyel rendőrt agyonlőttek.

(BERLIN.) A magyar vezérkar főnöke tegnap este a német fővárosba érkezett, ahol hivatalosan fogadták.

(DE HAAG.) Funk német birodalmi bankelnök hivatalos látogatásra a holland fővárosba érkezett. Funk a németalföldi bankelnök tavaszi vizitjét viszonozza.

(BRESLAU.) Miután a lengyel diákok Poznanban kizárták az egyetemről a német hallgatókat, a breslauer egyetem diákjai viszont a lengyeleket zárták ki és hangsúlyozták, hogy amíg lengyel részről az atrocitások meg nem szűnnek, addig egyetlen lengyel kisebbségi hallgató sem lépheti át a Harmadik Birodalomban a felsőbb intézetek küszöbét.

(SYDNEY.) Délaustrália partvidékén heves vihar tombolt, amely hatalmas károkat okozott.

(RÓMA.) XII. Pius pápa a spoletói herceget és feleségét kihallgatásuk alkalmával értékes ajándékokkal lepte meg.

(WASHINGTON.) A munkanélküliség megszüntetésével foglalkozó bizottság a heti munkaidő megrövidítését javasolja a kérdés megoldására.

(MARSEILLE.) A munkaadók és a sztrákló dokkmunkások között létrejött a megegyezés.

Mint alaptalanít, elutasította a törvényszék a Banca Populara N. Jorga csődkeresét

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Banca Populara N. Jorga szövetkezeti munkásbank bonyolult ügye még mindig nem jutott nyugvópontra. Mint ismeretes, a szövetkezeti banknál lefolytatott vizsgálat megállapításai alapján

a szövetkezeti központ táviratilag felosztatta úgy a bank igazgatóságát, mint felszámolóját

és a Zorile kolozsvári szövetkezet vezetőségét bízta meg a fizetésképtelenné vált szövetkezeti bank felszámolásával. A Zorile szövetkezet megbízottai és Joan Buzea, Szamosstartomány szövetkezeti felügyelője meg is jelentek a Banca Populara N. Jorga helyiségében, hogy átvegyék a szövetkezeti bank aktíváit és passzívait, a felszámoló bizottság azonban megtagadta a szövetkezeti központ rendelkezéseinek végrehajtását, arra való hivatkozással, hogy a pereket folytatja a részjegyeket lejegyző, de azok ellenértékét eddig ki nem fizető 1100 kolozsvári munkás ellen és azzal az indoklással is, hogy a felszámoló bizottság csődkerést nyújtottak be, amelyben a törvényszék még nem döntött. A szövetkezeti központ rendelkezése végrehajtásának megtagadása miatt

Joan Buzea feljelentést tett a felszámoló bizottság tagjai ellen a kolozsvári ügyészségen,

kérve, hogy a felszámolókat távolítsa el helyéről és indítsa meg ellenük az eljárást. A feljelentést dr. Dimitrie Popa ügyésznek osztották ki, aki most tanulmányozza a bonyodalmas ügy irat csomóját és közelebbről teszi meg nagy érdeklődéssel várt intézkedéseit.

Tárgyalja a törvényszék a csődkerést

A kolozsvári törvényszék csődbíró-sága a napokban vette tárgyalás alá a Banca Populara N. Jorga felszámolói részéről benyújtott kérelmet, amelyben a csőd elrendelését kérték a pénzügyi ellen. A tárgyaláson dr. Fersigan Romulus, a bank igazgatóságának elnöke, aki a felszámoló bizottság nevében a csődkerést benyújtotta, azt igyekezett bizonyítani, hogy

a szövetkezet megalapítói és vezetői minden tekintetben jóhiszeműen jártak el.

A bank vezetősége előkelő személyek részéről határozott és kötelező ígéretet kapott, hogy úgy a Szövetkezeti Központ, mint pedig a Banca Nationala megfelelő anyagi támogatást nyújt, olcsó visszafizetési hitelekkel folyósít a Banca Populara N. Jorga részére. Miután azonban ez a kötelező módon beígért anyagi segítség elmaradt, a részvényesek elvesztették bizalmukat a bankkal szemben, amelynek igazgatósága részére — amikor a passzívák összege már lényegesen meghaladta a vagyonállományt — nem volt más választás, mint a felszámolás kimondása és a csőd megkérése.

Dr. Lucian Alexandru és dr. Toparceanu Jon ügyvédek a perbefogott 1100 munkás képvisletében a csődkerés elutasítását javasolták, utalva arra, hogy

a felszámoló kinevezése törvénytelen és a szövetkezeti bank egész működése megalapítása óta szabálytalan volt.

A csődkerés elutasítását kérte Jon Buzea, Szamosstartomány szövetkezeti felügyelője is. A részjegyek hátrálékos összegéért perbefogott munkások jogi képviselői felsorakoztatták mindazokat az indokokat, amelyeket lapunk cikksorozatában már ismertettünk és amelyekkel azt igyekeztek bizonyítani, hogy a pénzügyi megalapításánál és vezetésénél súlyos szabálytalanságok történtek.

Buzea Jon szövetkezeti felügyelő kifejtette a csődbíró előtt, hogy a jelenlegi körülmények között

egyetlen célravezető megoldás van, még pedig az, ha a bíróság elutasítja a csődkerést és a Zorile szö-

vetkezet megbízottai veszik át a felszámolás lebonyolítását.

Az új felszámoló első intézkedése — Buzea felügyelő álláspontja szerint — az volna, hogy

azonnal visszavonáttna az 1100 kolozsvári munkás ellen jogtalanul folyamatba tett pereket

és a bank volt igazgatóságának tagjait és a törvénytelenül kinevezett felszámolókat kötelezná arra, hogy a részükről jogtalanul felvett összes pénzeket azonnal fizessék vissza.

A törvényszék csődbíró-sága a két merőben ellentétes jogi felfogás és álláspont alapos mérlegelése után hozta meg döntését és tegnap délből hirdette ki ítéletét, amely szerint

a törvényszék Linzmayer tanácsa elutasította a Banca Populara N. Jorga csődkerést, mint alaptalanít, kült,

azzal az indoklással, hogy a csődkerést olyan személyek nyújtották be, akik erre nem bírtak illetékességgel. A likvidálásra csak akkor lehetne beszélni, ha érvényes volna a feloszlá-

Atszökött a határon beteg lánya után.

Három hónapi elzárást kapott a „hős” anyja, aki kijátszotta két ország határ-őrségének éberségét

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Egy bizonyos: az anyák szobrát nem róla mintázták meg. Kistermetű, rosszul öltözött, madárarcú asszony, csendes hangja, de bőszerű és megjelenése után itélve, nem látszik meg rajta, hogy olyan bravúr hajtott végre, amely kevés halandónak lett volna megadatva. Két ország „határ-őrseit” kijátszva „szökött” át a határon és szökött vissza. Mindezt azért, hogy meglátogathassa beteg leányát.

Levelet hoz a posta. Ez év június első napjaiban történt, hogy az egyik határmenti községbe Bandula Ilka asszonyhoz postás kopogtatott. Levelet kapott, amelyben a magyarországi Csenger községben lakó leánya közölte vele, hogy súlyos beteg és kérte anyját, hogy ha lehet, látogassa meg. Az asszony nem sokáig készülődött, maga mellé vette testvérének mostohafiát, Jónás Lajos 18 éves legényét és fényes nappal megindult a határ felé. Leányát nem találta már a jelzett helyen, ahol azt mondták neki, hogy egy szomszédos községbe vitték át. Az asszony továbbra is Magyarországon akart maradni, de félve attól, hogy kellemetlensége lesz, még aznap este visszatért és abban a pillanatban fogtak el a román csendőrök, amikor az ország területére érkezett.

Találkozás a magyar csendőrökkel

— Hát hogyan szökött át a határon? — kérdezi a tárgyalást vezető Negulescu elnök — mikor tudomásunk szerint a határt igen szigorúan őrzik.

— Nem találkoztunk mi, kérem, senkivel sem — válaszolja az asszony

Koponya, mint bűnjel Mi okozta Kender Jakab halálát?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Büntügyet tárgyalt ma a kolozsvári büntügyi tábla Predovici-tanácsa. A vádlottak padján Kender Ágoston és Kender László Igrica, szamosmegyei községi leányok ülték, Muresan Ioan a tárgyaláson nem jelent meg, mert katonai szolgálatra szólították.

MI OKOZTA AZ ÁLDÓZAT HALÁLÁT?

Kender László és Kender Ágoston összeszólalkozott Kender Jakabbal. Ha marosan öltre mentek és rövid küzde-

TERAKOTT KÁLYHÁK

AZ „IRIS” CSERÉPKÁLYHA LERAKATÁT

Áthelyeztük! a str. N. Jorga alól a strada Memorandului 22. szám alá

A legújabb modellek prima kivitelben és minőségben kaphatók rak-táron és rendelésre minden színben. Kérjük az eziránt érdeklődőket, hogy állandó kiállításunkat a legnagyobb bizalommal megtekinteni szíveskedjenek.

tást kimondó közgyűlési határozat. A szövetkezeti törvény 69. szakasza értelmében ugyanis

a felosztást csakis a közgyűlés mondhatja ki,

tehát nem elég az idevonatkozó igazgatósági határozat. Egyébként, ha lenne ilyen közgyűlési határozat is, a csődkerést még mindig el kellene utasítani, mert a bank ellen nem vezettek kielégítési végrehajtást, ami a fizetésképtelenséget bizonyítaná, mert addig csődöt nem lehet kérni. Ezzel az indoklással is elutasították a csődkerést, mint alaptalanít.

Az ítélet nagy megnyugvást keltett a perbefogott munkások körében.

végezte, aki

azt állapította meg, hogy Kender Jakab halálát a botütés okozta. Ezzel szemben Kernbach dr. professzor 8 oldalas szakértői véleményében annak a véleményének adott kifejezést, hogy a halál oka nem a botütés, hanem az esés közben szenvedett sérülés.

Amikor Kender Jakab elterült a földön, a fejét egy fába ütötte, a koponyája megrepedt és a halál ez idézte elő. A legfelsőbb orvosbizottság döntő véleménye pedig az volt, hogy a halál oka mégis csak a botütés volt.

KIHANTOLJÁK A HOLTESTET

A kolozsvári táblai vádtanács az elmentmondó orvosszakértői vélemények következtében

úgy határozott, hogy elrendeli a holtest kihantolását.

Ez meg is történt és Kender Jakab koponyája az ügyészségre, a bűnjelek közé került.

A tárgyaláson

Pastia ügyész javasolta, hogy a tábla rendelje el a bűnjeleknek a rakatból a terembe való hozatálát. A karó és más corpus delictik között ott fehérelt Kender Jakab koponyája is.

Orvosszakértők kapták kezükbe, akik körülállták és megkezdődött a vita:

Mi okozta az áldozat halálát? A karótűzés, vagy az esés?

Ez a repedés a karótűzéstől származik. Ez itt a zuhanástól.

A tárgyaláson jelen vannak az áldozat szülei. Némán sápadtan állanak fiuk földi maradványának a darabja mellett. Babonás félelemmel néznek fel rá és mintha imát mormolnának ajkukkal...

A védelem részéről dr. Saragea Zamfir ügyvéd Muresan Ioan távolléte miatt kérte a tárgyalás elnapolását. A büntügyi tábla el is rendelte és az új tárgyalás időpontját hivatalból tűzik ki.

Elkészült a vádirat a nagy franciaországi összeesküvés ügyében. Párisból jelentik: A vizsgálóbíró elkészítette a vádiratot annak a nagy összeesküvés ügyének ügyében, amelynek főszereplője Pozzo di Borgo herceg és 70 társa volt, akiket összeesküvéssel, jogtalan fegyvertartással, egy gyújtogató jellegű szövetség összehozásával, stb. vádolnak.

Csütörtökön megkezdik az ingatlan könyvecskék ellenőrzését. Csütörtökön az egész országban megkezdik a helyszínen az ingatlanönyvecskék ellenőrzését.

A mezőny szikrája felgyújtotta a buzaföldet. Bucurestiből jelentik: Constanta megyében Laxur község határában a mozdonyból kipattanó szikra felgyújtotta Soliman Ozman földbirtokos 15 hektáros buzavetését, amely teljesen elpusztult.

Ma hozzák nyilvánosságra az érettségi vizsgák eredményeit. Az érettségi vizsgák tegnap befejeződtek. A végleges eredményt ma hozzák nyilvánosságra. A helybeli felekezeti iskolák közül a ref. kollégium növendékei érték el, akik közül 27-ből 21-nek sikerült az érettségije, közöttük Szöllősi Andornak a legjobb eredménnyel 8.40. és Lám Leónak 8-as médiával — amint erről a vizsgáztató bizottságtól értesülünk.

— Ma hozzák nyilvánosságra az érettségi vizsgák eredményeit. Az érettségi vizsgák tegnap befejeződtek. A végleges eredményt ma hozzák nyilvánosságra. A helybeli felekezeti iskolák közül a ref. kollégium növendékei érték el, akik közül 27-ből 21-nek sikerült az érettségije, közöttük Szöllősi Andornak a legjobb eredménnyel 8.40. és Lám Leónak 8-as médiával — amint erről a vizsgáztató bizottságtól értesülünk.

AZ ÓDONKASTÉLY REJTÉLYE

● IRTA: E. FRIEND ●

(40.)
Mert vajjon, miért is ugrált volna
ugy, oly viharosan, mellett majd kiszakítóan — mikor megtudtam, hogy Dóra
nem a testvérem? ... Milyen szép, su-
dár, anyás-mosolyu asszony nőtt növe-
getett fel a kis gyereklányból...

Éveken át vigyáztam féltő-gondu fi-
gyelemmel a cseperedését, akár a türel-
metlen kertész, ha nagyritka értékű
orchidea-himbó kinyílását lesi...

Azután... életem legfontosabb dátu-
mának tartom, amikor Latimer tisztele-
tes ur feladta azt a kérdést, amire én
viharzó igennel feleltem...

Hogy közben sikerült leraknom mér-
nöki szigorlataimat, hát ezt már csak
annak tudom be, hogy a szerelem osto-
ra hajszolt a könyvek mellé. Megval-
lom, nem a nagy tudásszomj.

Nem szívesen hagytuk ott a kedves
Beverly Hillt, de hivatásom Londonba
szólított. Itt rendeztük be meghitt csa-
ládi fészünköt.

Mondanom sem kell, hogy a jó öreg
Bill velünk jött és a tekintélyes és te-
rebélyes mrs. Ward is, aki nagy körül-
tekintéssel vezette kis háztartásunkat.
Bár szerettem mrs. Ward-ot, de talán
legfőbb oka az volt, hogy őt is házunk-
ba telepítettem, hogy ezzel egy kis örö-
met szerezzek Billnek. A vén fickónak
talán már a mindennapi groggy sem
esett volna jól, ha nem dühösinheti fel
a könnyen méregbe jövő asszonyt...

Elmondta később, hogyan jött rá a
rejtélyre, mihielyt a Dearborné nevet
meghallotta. Véletlenül egészen közel-
ről ismerte a családot. Tudta, hogy sze-
gény Alice nem normális és rögtön sejt-
ni kezdte az összefüggést.

Most pedig messze hajtom a tollat
és a noteszt... Bizony, mondom, nem
veszem elő addig őket, míg talán olyan
hirtől nem jegyezhetek, mint például
egy újabb kis Gordon érkezése...

(Vége.)

Leszállították a szikvizi gyárak a szódavíz árát

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Nemrégiben
megírtuk, hogy a szódavíz ára nálunk
aránytalanul magasabb a többi erdélyi
városokénál, sőt a bukaresti árhoz
viszonyítva is. Bukarestben például a
nagy literes üveg szódavíz ára 4 lej,
Nagyszebenben pedig kistüveg szódát 2
lejtért árúsítják. Megírtuk azt is, hogy
a szódavíz ára nagyban befolyásolja a
borfogyasztást, már pedig a kormány
minden erejével igyekszik a szőlőter-
melőkön segíteni, illetve boraik eladá-
sát előmozdítani. Egyedül nálunk Ko-
lozsváron kérnek 4 lejt egy félliteres
üveg szódáért, amelyben ténylegesen
csak 3-3 és fél deci víz van. Amint
most értesülünk és ezt az egyik szoda-
vízgyár vezetője is kijelentette előt-
tünk, a szódavíz árakat lényegesen le-
szállították és nagyobb mennyiségű
vételnél a viszonteladónak 1 lej 50
baniért árúsítják, míg a kereskedők
tőlük 2 lejtért kapják a szódavízet. Így
a detaliban történő elárúsításnál az
árnak 3 lejnek kellene lennie.

Remélhetők tehát, hogy a szódavíz-
gyárak árlésállítása után a kereske-
dők is csökkentik árakat és az eddigi
4 lej helyett 3 lejtért fogják árúsítani
a szódavízet. A közönség pedig örö-
mel fogadja a szódavízgyárak megértő
magatartását és elvárja, hogy a kiske-
reskedők hasonlóképpen tegyenek. A
szódavíz kereskedelmi árának leszállí-
tása annál inkább is várható, mert az
uzsoratörvény előírása szerint külö-
nben is csak 30 százalékos hasznot szá-
míthatnak fel, ami 2 lej 60 banis ár-
nak, tehát még 3 lejnél is kevesebb-
nek felelne meg egy üveg szódavíz-
ért. (Dr. P.)

TESTEDZÉS

KAC uszó a román olimpiai keretben

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A román uszó-
szövetség tegnap arról értesítette a KAC
uszószerkesztőjét, hogy Csizmas Róbertet,
az egyesület rekorder uszóját a 4x200
méteres staféta olimpiai keretébe jelöl-
te és ennek alapján a legnagyobb szorga-
lommal készülnie kell a jövő évi olim-
piára.

Csizmas a fiatal uszónemzedék egyik
legnagyobb ígérete. Alig néhány évvel
túlt fel kivételös képességével, máris szép

versenyző múlttal rendelkezik. Legutóbb
a „Vizi nap”-on rendezett uszóversenyen
keltett figyelmet nagyszerű teljesítme-
nyeivel. Bizonyos, hogyha a román uszó-
csapat kijut Helsinkibe, ott lesz Csizmas
is, akinek kitűnő alkalmja lesz a világ leg-
jobb uszójával megmérkőzni és ezen a ré-
ven nemzetközi rutinnra szert tenni, ami
további sikeres szerepléséhez elengedhe-
tetlenül szükséges.

Negyvenhárom ország jelentkezett ed-
dig az olimpiára. Helsinkiből jelentik: Az
olimpiai bizottság eddig 43 ország beve-
zését fogadta el a jövő évi olimpiai játé-
kokra.

Hungária—Idrottszövetség Törz 4:1 (4:0.)
Jönköpingből jelentik: A magyar csapat
második svédországi mérkőzését szép já-
tékkal nyerte meg Tittos, Turay, Cseh és
Müller góljaival.

Vasárnap kezdődik a rostálás a liga-
bajnokságba jutásért. Az Északi Liga,
mint jelentették, ma este ejti meg a sor-
solást a kerületi bajnokok közötti rostá-
ra, amelynek két győztese a ligabajnok-
ságba kerül. A vasárnap meginduló rosta-
mérkőzéseken a következő csapatok vesz-
nek részt: CFR Kolozsvár, SS Bistrita
Beszterce, Ferar Nagyvárad, Cement Tor-
da és Barkochba Szatmár. Az öt csapat
közül a CFR és a Bistrita csapatának van
esélye a ligabajnokságba előlépni. De
nagy mumus a tordai cement csapata is.

Elutazott a Ferencváros Bolognába. Bu-
dapestről jelentik: A Ferencváros labda-
rugócsapata ma elutazott Bolognába, ahol
vasárnap játsza le KK mérkőzését az FC
Bolognával. A magyar csapat nem változ-
tat a Sparta ellen győztes összeállításán,
vagyis a következőképpen áll ki: Háda —
Tátray, Szoyka dr. — Magda, Sárosi III.,
Lázár — Tánczos, Sárosi dr., Polgár, Ki-
szely, Gyetvay.

Schmeling visszahódítja világbajnoki
címét Joe Louistól. Berlinből jelentik:
Schmeling, a volt ökölvívóvilágbajnok
Heuser elleni győzelme után a követke-
zőket mondotta: „Ugy érzem: ismét jó
formában vagyok, megkísérlem újból fel-
dolgozni magamat a világbajnoki mérkő-
zésig. Ezúttal nem fog velem olyan
könnyen végezni Joe Louis, a „barna
bombázó”

10.000 méter 30 percen belül. Helsin-
kiből jelentik: A jövő hónapban Mäki,
a híres finn futó, aki csak nemrég javí-
totta meg az 5000 méteres síkfutás világ-
rekordját, kísérletet tesz a 10.000 méteres
síkfutás világsúcának megdöntésére.
Mäki 30 percen belül akar futni 10.000
méteren. A világrekordkísérletre több ne-
ves külföldi versenyzőt is meghívtak. Ma-
gyar részről Csaplár kapott meghívót a
versenyre.

Sorsolással döntötték el a budapesti KK
mérkőzések időpontját. Budapestról jelen-
tik: A Középeurópai Kupa második for-
dulójának első mérkőzését a Ferencváros
és az Újpest is idegenben játsza. A má-
sodik mérkőzés viszont Budapestén kerül
sorra. A két magyar csapat nem akart
egy napon játszani, nehogy a mérkőzések
bevétele megoszolják. Ezért sorsolással
döntöttek. Ennek alapján a második Új-
pest—Beogradsky mérkőzés július 15-én,
szombaton, a Ferencváros—Bologna mér-
kőzés pedig július 16-án, vasárnap kerül
sorra Budapestén.

Hivatalosan megérkezett az angol lab-
darugószövetség meghívója a román válo-
gott londoni vendégjátékára. Bukarest-
ből jelentik: Tegnap érkezett meg a ro-
mán labdarugószövetséghez az angolok
hivatalos meghívója a román futballválo-
gott londoni vendégjátékára. A román
csapat december 6-án mérkőzik meg
Londonban az angol válogottal. A lon-
doni mérkőzés jövedelméből a románok
50 százalékos részesedést kapnak. A hi-
vatalos meghívó kézhezvétele után a ro-
mán labdarugószövetség úgy határozott,
hogy nyomban megteszi a kellő intézkedé-
seket a londoni mérkőzésre. Elhatároz-
ták, hogy a válogott csapat előkészíté-
sére angol edzőt kérnek fel.

Dékányi Ernő a KAC uszóedzője. A
KAC vezetőségének hosszas tárgyalások
után sikerült megnyernie Dékányi Ernőt,
a kiváló sportoktatót az egyesület uszói-
nak technikai irányítására. Dékányi mér-
nök már meg is kezdte az aktív verseny-
zők oktatását s bizonyos, hogy munkája
nyomban a KAC uszógárdája sokat fog
javulni teljesítmőképességben és rövidesen
visszaszerzi Kolozsvárnak az erdélyi uszó-
becsületét.

BIRO GYÖRGY REKORDKISÉRLETE

Bíró György, a KAC kitűnő atlétája, aki
vasárnap a Kolozsvár kerületi bajnoksá-
gok során pompás rekordot javított, ma
délután kísérletet tesz az 1000, valamint
2000 méteres síkfutás országos rekordjá-
nak megdöntésére. Bíró György most ki-
tűnő formában van és nem kétséges, hogy
vállalkozása sikerülni is fog.

Unirea Marosludas—Haggibbor 3:1 (2:0).
A Haggibbor marosludasi kirándulása
vereséggel végződött. A kitűnő erőkből
álló Unirea szép játékkal vívta ki a győ-
zelmet a kolozsvári csapattal szemben.
Góljait Székely M. (2) és Nagy Iótték. A
mérkőzést Stoica vezette.

A KAC USZÓ ÉS VIZIPÓLOCSAPATA
MAROSVÁSÁRHELYEN. Marosvásár-
helyről jelentik: Az MSE szombaton és
vasárnap klubközi versenyt rendez, mely-
re meghívót kapott a Kolozsvári Atlétikai
Club kitűnő uszó- és vízipólógárdája is.
A verseny igen érdekesnek ígérkezik,
mert a feljavult KAC igen erős ellenfele
lesz a vásárhelyieknek. Sajnálni lehet
azonban, hogy a KAC három legjobb
uszóját és vízipólójátékosát ezúttal né-
külözni kénytelen, mivel a katonai elő-
készítők előjárósága részükre nem
adott szabadságot. Mindazonáltal remél-
hető, hogy a piros-fehér uszók derekasan
fogják megállni helyüket az MSE ver-
senyzőivel szemben.

A Haggibbor—Makkabi labdarugómér-
kőzésre a Haggibbor futballszaksztyája
vasárnap autós kirándulást rendez Nagy-
váradra, illetve Felix-fürdőre. Jelenkezni
csütörtök estig bezárólag lehet Riesler
szaksztya-elnöknél (M. Foch-uoca 1.
ékszerüzlet).

Lucian Popescu román nehézsúlyú 56kí-
vivő, volt Európa bajnokot meghívták,
hogy augusztus 15-én Berlinben mérkőz-
zék Beckkel.

Suriszfika

O A Kolping Legényegylet 1939. július
9-én, vasárnap reggel fél 4 órai indulással
autós kirándulást rendez a Felix-Püspök
fürdőkre és Nagyváradra. Jelenkezni le-
het a Minerva könyvkereskedésben, Regi-
na Maria-uoca 1. szám. Telefon: 15-98.,
vagy az egyesület székházában, Str. Baron
L. Pop 3. szám alatt, péntek estig. Ven-
dégeket minél nagyobb számban szívesen
lát az egyesület.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, július 6.

Bucuresti. 7: Reggeli műsor. 12: Leme-
zek. 13: Hírek, időjelzés, időjárásjelentés,
kulturális és sporthírek, vízállásjelentés.
13,05: Lemezek. 14: Hírek. 15,10: Időszéri
anyag. Osevegés. 19: Rogalski zongora és
Drahici csellóművész. 19,45: Jelescu zon-
gora és Ungureanu klarinétművész. 20,05:
Férfiolas. 20,20: Vengéglői zene. 21: Bau-
mann énekesnő hangversenye. 21,40: Le-
mezek. 22: Hírek. 22,15: Marinescu G.
olasz dalokat énekel. 22,55: Lemezek. 23:
Hírek. 23,15: Vendéglői zene.

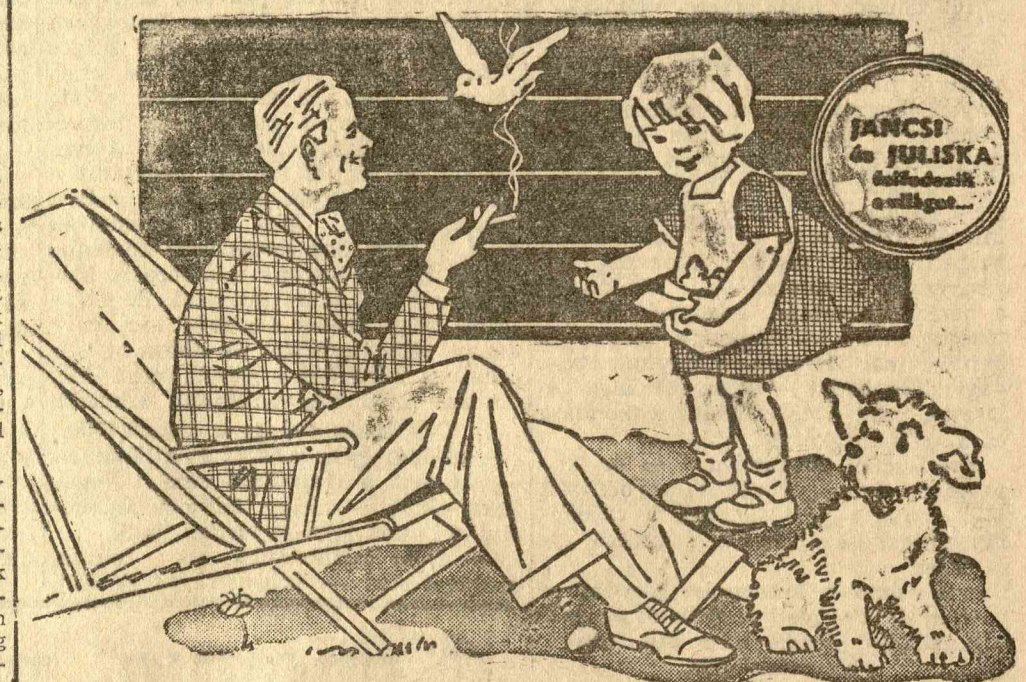
Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek,
étrend. 11: Hírek. 11,20: Férfiolasok. —
13,10: Cigányzene. 13,40: Hírek. 14,30:
Zenekari számok. 15,30: Hírek. 17,15: Elő-
adás. 17,45: Hírek. 18,10: Előadás. 18,40:
Tánclemezek. 19,50: Viola de gamba szá-
mok, zongorakísérettel. 20,15: Hírek. 20,25:
Hat hónap története hangpillanatok. 21,55:
Lengyelországi hangverseny ismertetése,
Chopin-zene. 22,40: Hírek. 23: Francia
operettársulatok. 23,25: Szalonzene. 24,30:
Cigányzene. 1,05: Hírek.

Öt esztendő óta állandóan szen- vedtem gyomorfájdalmaktól...

székrekedésem volt, állandó fejfájás győ-
tört, az étvágytalanság miatt nagyon le-
fogytam. Már egészen kétségbeestem, sem-
miféle gyógyszer nem segített. Láttam
ugyan az újságokban a Gastro D. hirdeté-
süket, de nem volt bizálmam, hiszen már
annyi mindent megpróbáltam és minden
eredmény nélkül. Azonban egyik bará-
tom, aki 25 éve szenvedett gyomorba-
ban és a Gastro D. kurával teljesen ki-
gyógyult, ezen tény engem is arra indí-
tott, hogy megkezdjem én is a Gastro D.
kurát. Három üveg elhasználása után tel-
jesen meggyógyultam érzem magam kin-
zó gyomorfájdalmaimtól és most már én
vagyok az, aki barátomnak, ismerőseim-
nek szívből ajánlhatom ezen kitűnő
gyógyszert.

Popa István, Bucuresti,
Str. Vlasceanu Nr. 1.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és
drogériákban, vagy postán megrendelhető
135 lej utánvét mellett, Császár E. gyógy-
szertárban, Bucuresti, Cal. Victoriei 124.



A puka, honnan szerezhetnénk egy
milliót, hogy képeket és cukorkát
vásárolhassunk?

— Adok nektek 200 lejt, vásá-
roljatok Állami Sorsjáték sors-
jegyet a DACIA elárusító helyei-
től és meglesz a milliótok.

JULIUS 15.-ÉN

lesz a 20. sorsjáték I. osztályának a hazása.

A DACIA ELÁRUSÍTÓ HELYEI
TEREMTETTÉK A LEGTÖBB MILLIOMOST



HELYI CIM.
„ECONOMIA” (CLUJ, PIATA UNIRII 23. SZAM)

Színfoltok a XII-ik katolikus nagygyűlés második napjáról

(MIERCUREA-CIUC — CSIKSZEREDA.) A katolikus nagygyűlés második napja — mint arról röviden már beszámoltunk — is ünnepélyes szentmisével kezdődött a gimnázium udvarán felállított hatalmas tábori oltárnál. A szentmisét Fiedler püspök mondotta, a szentbeszédet pedig dr. Lőrincz Mózes ditrói plebános. Ezt követte a szépen feldíszített tornacsarnokban a Róm. Kath. Népszövetség közgyűlése. A falakon felhívások voltak felfüggesztve: „Házassodjatok meg és ne vessétek meg a gyermekáldást!”, „Aki házassodik és gyermeket nevel, az népe erejét növeli.”

A színpadon elhelyezett díszes asztalnál a népszövetségi vezetők, továbbá Márton Áron és Pacha püspökök foglaltak helyet, később pedig a megérkező Fiedler püspök is. Bálint József népszövetségi igazgató a megjelenteket, az államhatalom képviselőit és a püspököket, elsősorban az idén először ténykedő Márton Áron püspököt köszöntötte. Kegyeletteljesen emlékezett meg Vorbuchner Adolf püspök és Pazsitnyi Bonaventura, minoritarendi tartományfőnök haláláról. „A mi harcunk — népünkért, keresztes hadjárat, ez az igazi Actio Catholica” — mondotta többek között Bálint József, majd megnyitotta a közgyűlést és előadta jelentését. A tényeket letagadni bűn volna. Be kell vallani, hogy a statisztika szerint a születések száma évről-évre csökken. 100 egyházközségben született 193 gyermek. 1903-tól 1919-ig házasságot kötött 11.816 pár, 1919-től 1928-ig 12.000, 1928-tól 1938-ig 10.000 pár. A népszaporulat nem kielégítő. Ismertette a Népszövetség munkáját. Ezt az általános helyzet nehezítette. Tagozatainak száma 290. Működik 38 énekhar, 6 olvasóköri és két szegénygondozó szakosztály. Keretein belül különböző szakosztályok tevékenykednek, az orvosi, szociális stb. Temesváron Martzy Mihály elnök és Fodor József titkár vezetésével működik jól egy szakosztály. A tagok mindenütt lelkes munkát végeztek, de sok nehézség volt. Beszámolt a kongresszusi szervező munkáról, arról, hogy a Népszövetség 270.000 lejű fordított segélymunkára.

Majd Fiedler püspök köszöntötte a közben megérkezett Drimba megyefőnököt és Szász Gerő polgármestert. Boieriu Artemin görög katolikus kánonok román nyelven üdvözölte a megjelenteket és szavait Pacha püspök köszönte meg. Bálint József népszövetségi igazgató jelentette be, hogy üdvözlő táviratokat küldtek Öfelsége II. Károly királynak, a Vatikánnak, Calinescu miniszterelnöknek, Zigre kultuszminiszternek, Cisar érseknek, Cassulo pápai nunciának, gróf Majláth Gusztáv Károly érseknek és Sándor Imre vikáriusnak, a Kath. Népszövetség volt igazgatójának.

MÁRTON ÁRON PÜSPÖK BESZÉDE

Dsida Aladár a nehéz pénztári helyzetről számolt be, majd Márton Áron püspök mondotta a következőket: Köszönöm az irányomban megnyilvánult elismerést és szeretet megnyilatkozást. Volt püspök atyánkat, aki engem fiának tartott, kötelességemnek tartottam felszentelésem után meglátogatni és atyai áldását kérni. Megkérdeztem, mit küld erdélyi hűveinek, akik ma is ragaszkodással gondolnak reá és ő felhatalmazott, hogy atyai áldását adjam át nektek. Mivel a nagygyűlés más szakosztályai behatóan foglalkoztak a nagygyűlés tárgyával, a gyermekkel, számomra nem marad más feladat, mint hogy az egyházzal és neveléssel kapcsolatosan elvi és eszmei síkon foglalkozzak. Az egyház az a vallási közösség, amely Jézus meghatalmazásával megvalósítja az emberek megszentelését. A nevelés pedig a felnőtt, illetve már kialakult embereknek az a rendszeres munkája, akik a ki nem forrott és tökéletlen egyéniségű gyermekeknek segítséget nyújtsanak, hogy egyéniségüket tökéletesen kifejleszthesse. Az

egyház és nevelés sokszorosan összefüggnek. Az egyház az embereket megszenteli, a nevelés pedig neveli. A mai idők emberéről Krisztusnak kell gondoskodnia, hogy amit az ember szerez és szerzett, az a gyakorlatban érvényesüljön. Az egyház tanításában és életében maga Krisztus járt rejtelmessé módon az ember után születésétől a haláláig. E célkitűzésből nagy alapszempontokat lehet levonni. Elsősorban is az egyház-tanítás jogát, amely az ember minden vonatkozásánál érvényes. Törekedni kell az egyháznak, hogy az embert Isten szándékainak megfelelően nevelje, ugyanúgy, ahogy Krisztus elküldte a tanítványokat minden nemzetek tanítására. Arra kell törekedni, hogy a természetfölötti cél, az élet teljes összhangja szülessék meg. Az emberben végzetes harc dúl, a test és lélek magasabb és az alacsonyabb érzései között. A gyermeket rá kell bízni szabad fejlődésére. Az ember sem ördög, sem nem angyal, bármily örökölt nehézséggel is születik, ha az Ur-isten segíti. De más a férfi és más a nő feladata, s ezért van szükség külön nevelésre. A nevelésnek három tényezője van, a család, az állam és az egyház. Mindháromnak Istentől van küldetése. Egyiknek sem szabad tehát a másik körébe beleavatkoznia, hanem össze kell fogniok az értéket képviselő gyermekekért, hogy azt Istennek tetsző módon neveljék. Eddig ilyen vonatkozásban a legeredményesebb nevelést

az egyház végezte. Ezért kell az egyház multját tisztelni és nevelő munkáját pártolni. Illesszük magunkat szorosan az egyház elvülhetetlen elveihez, mert így tudunk olyan nemzedéket nevelni, amelynek munkájára nyugodtan rá lehet bízni családunkat és társadalmunkat.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Fiedler püspök köszönte meg az okulásra és tanulásra érdemes beszédet. Dr. Bartha Ignác jogtanácsos, országgyűlési képviselő, „Az állam és nevelő” címmel mondott igen tartalmas és szépen kidolgozott beszédet. Majd Fiedler püspök berekesztette az értekezletet.

Közben a papi missziós konferencia tartott zárt értekezletet a gimnáziumi kápolnában.

A Kath. Népszövetség gyűlését a rengeteg érdeklődőre való tekintettel az udvaron tartották meg Márton Áron és Fiedler István püspökök elnökletével. A szakosztályi felszólalások után dr. gróf Bethlen Györgyné meleg szavakkal emlékezett meg a Népszövetség nehézséges helyzetéről és tevékeny munkájáról, majd Csáthy Adél missziós nővér beszélt a nő örök hivatásáról és feladatáról.

Silló Vilmos.

— A vízbeugráskor sujtotta halálra a villám. Bukarestből jelentik: Tragikus módon pusztult el Gh. Ionica 13 éves tanuló, aki több barátjával a Duna-torkolatánál fürdözött. A fiatal gyerekek éppen a vízbe akart ugrani, amikor villámtól sujtottan a folyóba zuhant, elmerült és holttestét még nem találták meg.

— Felvétel a Kolozsvári Református Szeretetházába. Az 1939—40. tanévre Szeretetházunkba felvesszük: 1. az erdélyi ref. egyházkerület kötelekékbe tartozó lelkészek, középiskolai tanárok, tanítók és levtiták 10 évet betöltött, de 18 évesnél nem idősebb árva leányait (a tanító árvák közül csak az 1930. január 1. óta elárvult fentartói járulékat fizetett tanítók leányait). Az árvák eltartása ingyenes, csak a nyugdíjintézetből járó neveltetési segélyüket kell befizetniük a Szeretetház pénztárába. 2. Református lelkészek, tanárok leányait, évi 8000 lej ellátási díjért. 3. Más társadalmi állású szülők leányait, — elsősorban a kolozsvári ref. leány főgimnázium növendékeit — valláskülönbség nélkül évi 10.000 lejért vesszük fel. A növendékek az intézetben mosaknak évi 800 lejért, zongorát is csak benn tanulhatnak évi 2000 lejért, illetve gyakorolhatnak évi 1000 lejért. Az intézet egész séges és tápláló ellátással, kiválóan tisztas és egészséges helyiségekben való elhelyezéssel, a leggondosabb felügyelettel és a tanuláshoz való szakszerű segítséggel igyekszik megkönnyíteni a növendékek tanulmányait és minden munkáját. Szép, nagy kertje, kellemes, árnyas udvara és játszódudvara egészségügyi szempontból megbecsülhetetlen számukra, családias jellege és evangéliumi keresztény nevelési szelleme pedig lelki életünk ápolása mellett az otthon melegét igyekszik pótolni.

A felvételért augusztus 10-ig kell folyamodni, az erre vonatkozó tájékoztatást és minden kérdésben való felvilágosítást — választorítékos érdeklődésre — készséggel megad az igazgatóság. (Cluj, Calea Regele Ferdinand 86.)

— Gusti professzor Titeanu miniszternél. Bukarestből jelentik: Gusti professzor a társadalmi szolgálat elnöke és a newyorki nemzetközi világkiállítás román csarnokának főkörménybiztosa, tegnap látogatást tett Titeanu propagandaügyi alminiszternél.



KI NEM FIZET MA ADÓT?

Mindenki hozzájárul az ország építéséhez és megvédéséhez. De egy kivétel létezik: A 20. sorsjáték I. osztályától kezdve, amelynek huzása

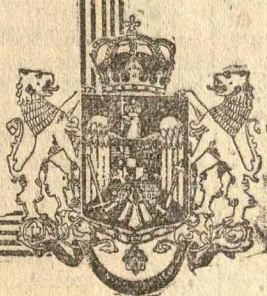
JULIUS 15.-én

tesz, a nyereményekből semmi sem vonnak le adó címén.

Ne mulassza el megállapítani, milyen nagy mértékben emelkedett a középnyeremények száma az új tervezet értelmében.

Ne mulassza el az alkalmat, hogy millió-mos lehessen. HOGY AZ UTOLSÓ NAPOK TORLODASÁTÓL MEGSZABADULJON, keresse fel még ma kedvelt sorsjegyarudáját és VÁSÁROLJON SORSJEGYET A JULIUS 15.-IKI HUZÁSRA.

ALLAMI
SORS-
JÁTEK



Apróhirdetések

APRÓHÍRDETÉSI ÁRAINK: Szavanként 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej, Jelíges és cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portózárt jelíges leveleket továbbítunk és csakis válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett vesszünk fel. Hivatalos óra reggel 8-tól este 7-ig. Hirdetéseket aznap megjelentésre csak délelőtt 10 óráig vesszünk fel.

VILLANYONDOLÁS, hullámos, min den kellemetlen érzéstől mentesítő, 8 havi garancia, 150 lej. Nizza hűtőfodrászat, Cal. Reg. Ferdinand 30. (6748)

GYERMEKKOCSIRA van szüksége? Gyári árban beszerezheti Premier gyermek kocsit gyárban, Cluj, Str. Anton Pan 6. (T2434)

ADÁS-VÉTEL

ARANYFOGAKAT, ékszereket, (akár tört állapotban), gyémánt és brilliáns köveket állandóan vesszünk. Casa Orologer, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. szám. (T2274)

ÜZLETMEGSZÜNÉS miatt mindenféle textilárak olcsó elárúsítása. Cal. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (VT2421)

URISZOKA és komplett modern tele házszoba elutazás miatt jutányosan eladó. Megtekinthető délután 6 óráig. Cím a kiadóban. (V 2431)

EGY jökeban lévő gyermekágy matrác cal együtt eladó. Str. Rudeanu 15. (307)

DIVÁNY, vaságy, képrámák eladók. Érdeklődni: Piața Unirii 7. Házfelügyelő-nél. (281)

TOPOLYA háló, mindenféle butorok olcsón eladók. Cal. Decebal 3. Vesszek használt butorokat. (9308)

VADONATUTJ polituros, teli és kemény faháló eladó. Str. Petru Rareș 10. (9923)

SÜRGŐSEN eladó házhely villanegyedben 70 ezer lejért, 35 ezer készpénz, többi havi részletben. Str. Amos Francu 90 (9972)

KOMONDORT vennék, jó házőrzőt. Klatrobecz Cluj, Str. Colonia Lunci 4. (14)

Jökeban lévő, keveset futott, modern
luxus autó
eladó. Cím a kiadóban.

TEXTIL keskeny polcot és pultot megvételre keresek. Acord, Str. Radu 9. I. 3. (87)

UJ üzlet. Női fehérnemű legelegánsabb kivitelben, készen és mérték után, valamint fehérnemű anyagok, selymek nagy választékban. Acord, Str. Radu 9. I. 3. Telefon palotával szemben. (88)

NE adja el arany- ezüst tárgyait, csakis Szilágyi ékszerésznek, Str. Reg. Maria 7. mivel a beváltás a bukaresti legmagasabb napi árfolyam szerint folyósíttatik. (T2276)

BETÖRÉS ELLEN biztosíthatja lakását ha szabadalmazott Lyon biztonsági zárral szereli fel ajtaját. Kulcs nélkül zár, kilincs felemeléssel. Ára lej 300. Szerelésre bejelentéseket kérjük telefon 26-10. (99)

HÁZSONGÁRDBAN, legszebb városrészben 2160 nm gyümölcsösökert eladó, négyzetmétere 120 lej, 71 m. hosszú, 33 széles. Két front. Ért.: Cal. Moșilor 45. (Dohánytőzsdé.) (174)

ELADÓ villahelyek Szovátán. Cím: Mülner Ernő Tg.-Mures, Calea Voinicilor 5. (V T 2399)

ÖCSKARUHÁKAT, télikabátokat jó árban eladhat, olcsón vásárolhat Gróznál. Str. Memorandului 4. (5)

FORDON traktorok elsőrendűek teljesen kijavítva, garantált üzemképesek, szántásra is alkalmasak olcsón eladók. R. Pogăceanu, Tg.-Mures, Baba Novac 12. (T2409)

ELADÓ 2000 méter nagyjövőjű parcella Andrei Muresan ucca végétől nem messze. Ára négyzetméterenként negyven lej. Kamilli ügynökség, Str. Brătinau 33. sz. (219)

DONÁT uton, autóbusz-vonalon 2 kért, egyiken 2 szoba, konyha, nagy gyümölcsös, másik csak gyümölcsösökert, egyenként 1 holdnál nagyobb terület, egyben vagy külön-külön eladó 260, illetve 225 ezer lejért. Érdeklődni Moșilor 81. szám, vagy telefon 28-35. alatt lehet. (238)

DINESCU asztalosműhely készít árban is kifogástalan modern festett és furniros butorokat. Institutul Corector, Str. Fabrica de Zahăr 47. (241)

ELADÓ „Fix” mosógép. Cím a kiadóhivatalban. (222)

ELADÓ szállítható faház, 2000 cserép, főzőkemence, szobai vaskályha. Rimóczi, P. Gării 9. (211)

ELADÓ mély gyermek kocsit jutányosan áron. Str. Rădulescu 33. (42)

720-as cséplőgarnitúra eladó. Erd. Józsa Gábor, Floresti (Szászfenes) jud. Cluj. (262)

VASTRAVERZEK különböző profilokban, vaslemez 6-8 mm vastagságban, Mannesmann és húzott csövek 110-224 Hl. tartányok, Hlg és sűrű folyadéknak való szivattyúk, Bőrgyári gépek, „Gall” csuklós láncok használt és új, körfűrészlapok különböző méretekben eladók. Silvania S. A. Cluj, Str. Enescu No. 1. (375)

VESZÉK teljesen jókarban lévő új típusu gyermek kocsit. Rózsa drogéria, Irányi. (2430)

JÖKARBAN lévő kétkerekű taligát megvételre keres Schlezák, Str. St. O. Iosif 3. (278)

ELADÓ elegáns barokk ebédlő antik zenélő óra, nagy és kis perzsa szőnyegek, 12 személyes 57 drb. külföldi új porcelán szervíz, 6 külföldi mokka-csésze, új szmoking öltöny, lakkcipő, függönyök, kitűnő ingaóra, villanylámpák, 4 kis teaszál, rádió. Megtekinthető: Cal. Marechal Foch 53., földszint, Balassanál lakik Révész-nél. (271)

EGY jökeban lévő gyermek kocsit eladó. Str. Carcalah 1-a. (288)

STR. Pelagia Rosu 4. 1 szoba kiadó üresen azonnal. Ugyanott egy motorkerékpár eladó 250 köbcntis, érdeklődni: Piața Mihai Viteazul 17. (290)

MODERN dióhálók, kombináltak, lakk-csiszolt konyhák olcsón eladók. Cal. Marechal Foch 25., asztalosnál. (296)

REG. Ferdinand 125. fodrászüzletben 3 plusz 1 rádió elutazás miatt sürgősen eladó. (325)

ELADÓ Tordán 2 szoba, konyha, speisz házastelek, nagy gyümölcsösökkel elutazás miatt sürgősen. 140 ezer lej. Str. Valea Sándulestilor 10. (V298)

FAJTISZTA angora gyapjú nyulak, angol és német fajta kapható Str. Negru Vo da 13. Dermata mellett. (300)

ÖCSKARUHÁKAT és télikabátokat a legmagasabb árban vesszék és eladók. Házhoz is megyek. Grünfeld, Str. Memorandului 6. (301)

PING-pong asztal, tenisz rakett azonnal eladó. Cal. Reg. Ferdinand 56-58. II. em. bal. (T2433)

MÉLY gyermek kocsit olcsón eladó. Cal. Traian 39. Salamon. (305)

BENZINMOTOR, cséplőgép hajtáshoz 16-20 HP eladó. Szabó. Str. Gen. Berthelot 30. (306)

ELADÓK: régi ajtók, ablakok, egy új, modern ablak. Str. Pop. Reteganu 22. (314)

ELADÓ: családi ház A. Muresan negyedben 3 szoba, konyha, beton pince, 900 nm kert, 66 gyümölcsfával, 365 ezer lej, amiből 100 ezer lej bankadósság 3 év alatt fizetendő. Mellette villatelek 900 nm, 16 m. fronttal 165 ezer lej, amiből 50 ezer lej bankadósság 3 év alatt fizetendő. Str. Pop. Reteganu 22-24. a Vulcan uccából a harmadik balra és az első jobbra. (314)

ÖCSKARUHÁKAT, télikabátokat vesszék, igen nagy választékban olcsón eladók. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (302)

RÁDIÓ 4 plusz 1 új típusu sürgősen eladó. Ugyanott lakácsiszolt modern konyha berendezés. Str. Saguna 20 ajtó 4. (327)

ELADÓ Szent György hegyben 1 holdas gyümölcsös, ugyanott 1 holdas fiatal gyümölcsösben 2 szoba, konyha mellékhelyiségek villanyvilágítás. Ért.: Foto Agoston, Reg. Ferdinand 40. (319)

ÁLLÁST KERES

BEJÁRÓ helyet keresek délelőtre (egy éves gyermekem van), tisztességes asszony vagyok. Cím a kiadóba kérem leadni „Becsületes” jelíggel. (233)

EGÉSZSÉGES fiatal nő szoptatós dajka nak menne. Cím a kiadóban. (236)

GYERMEKTELEN pár keres házmesteri állást. Cím a kiadóban. (245)

IDŐSEBB férfi házmesteri állást keres román, német, magyar nyelvet bírja. Cím: Vermeser, Str. Cicio Pop 59. (287)

KÖZÉPKORU intelligens urinő elmenne házvezetőnőnek helybe, vagy vidékre jobb családhoz, vagy magányos uriemberhez. Címeket „Jólfőző” jelíggel a kiadóba kérek. (304)

FELTÉTLEN megbízható középkorú urinő kevés kaucióval kiadó nő, vagy bármilyen bizalmi állást keres. Cím a kiadóban. (308)

PÓTVIZSGÁRA, felvételre érettségizett urileány kedvező feltételek mellett előkészít, esetleg kósz ellenében. Cím a kiadóban. (317)

IRODAI gyakorlatlalt bíró perfect román, magyar gépirónó állást keres. Válaszokat „Komoly” jelíggel a kiadóba. (320)

KÉSZPÉNZGARÁNCIÁVAL rendelkező középkorú férfi inkasszói, raktárnoki, vagy felügyelői állást keres. Cím a kiadóban. (2391)

ÁLLÁST KAPHAT

ÜGYES kifizetőleányt jó fizetéssel felvezet Ideal kalapszalón. Cal. Reg. Ferdinand 8. (T2436)

KERESÉK egy jó munkás borbélysegédet. Bálint, Str. Axente Sever 15. (313)

SOFFORT (teherautóra) és éjjeliőrt keres azonnalra Rimóczi szállítási vállalat. Piața Gării 9. (210)

CIPÉSZSEGÉD, perfect nő munkást ugyszintén tűzőnő megfelelő fizetéssel fel veszek. Török Aladár Sighisoara, Regele Ferdinand 57. (V 2410)

KERESÉK megbízható bejárónőt délelőtre. Cal. Moșilor 33. I. 8-1-ig. (T 2423)

HÁZVEZETŐNŐT 40 éven felül, rendest, megbízható, falusi kis háztartásba azonnalra keresek. Ajánlatokat „Tanító” jelíggel a kiadóba. (V249)

KERESÜNK azonnali alkalmazásra egy szakképzett kocsifényező, aki szatler munkában is jártas. Méra garázs, Str. Iasilor 8. (T2428)

SZOLID magaviseletű szorgalmas cukrászegéd állandó alkalmazást kaphat vidéki városban. Ugyanott árva fiú tanulónak felvétetik. Cím a kiadóban, (VT2425)

BEJÁRÓNŐT félnapra könnyű háztartáshoz felveszek. Str. Corches 8., Kovácsné. (279)

A VASUTI étterem keres egy ügyes büffés nőt és csaposfiút. (280)

200 LEJT kereshetnek hetenként tasak ragasztással begyakorolt lányok. Értekezni hatkor. Ferdinand-szállodában. (276)

FÉNYKÉPÉSZ segédnőt keres sürgősen Foto Agoston, Cal. Regele Ferdinand 40. (268)

TANULÓLEÁNYT varrodába azonnal felveszek. „Livia”-szalon Cal. Regele Ferdinand 22. (272)

BEJÁRÓNŐT keresek délelőtre. Str. Filipescu 17., Apartement 6. (291)

13-14 ÉVES kislány állandóra főlvétetik a 84-es rövidáru sátorba. P. Mihai Viteazul. Soós. (295)

MINDENES bejárónőt és tanulóleányt gyermekruhavarráshoz felveszek azonnalra. Str. Eminescu 11. (299)

CSECESEMŐ gondozónőt keresek. Frankovits, Str. Decebal 11. (303)

ÜGYES varróleányt felveszek. Str. Reg. Maria 32. Weiner. (309)

EGY kifizetőfiu felvétetik. P. Stefan cel Mare 7. Mózes-nél. (311)

BEJÁRÓNŐT azonnalra alkalmazok konyhai teendőkre. Carmel étterem, Cal. Reg. Ferdinand 33. (321)

VARROLEÁNYOKAT felveszek. Izsák Maria, Str. Cotita 5. (324)

KÜLÖNFÉLÉK

SZAKSZERŰ gyermek kocsit javításokat, festést, kárpitozást és mindennemű nikkelezést olcsó árak mellett eszközöl Premier Cluj, Str. Anton Pan 6. (T2435)

KERESÉK 45-50 év körüli szobaasszonyt, vagy férfit vidéki megyeszékhelyen lévő üzlet vezetésére 30.000 lej óvadékkal. Biztos megélhetés és nagy kereseti lehetőség. Komoly ajánlkozók jelentkezzenek vasárnap, július 9-én délelőtt 10 órától Dragalina-ucca 36. szám alatt Szentkirályinál. (297)

NYARALJON Stana üdülőtelepen. Ujvilla panzióban legolcsóbb. Cím: Vila Nouă Stana jud. Cluj, Telefon: Cluj: 12-18. (V9997)

LONDONBÓL most jöttem haza és angol nyelvórát adok. Dubalarilor 13. ajtó 1. (T2397)

HÁZAM befejezéséhez 80 ezer kölcsönt keresek magas kamattal. Biztosítottul 2 szobás, konyhás lakást adok. Ajánlatokat „Biztos pénz” jelíggel a kiadóhivatal továbbít. (T2424)

BÁDOGFEDÉL javítása és festése a legolcsóbb Schwartz bádogosnál, Str. Iasilor 8. Szemetesládák, főzőkemencék raktáron. (277)

IZLETES kóser házikoszt kapható. — Ebédlőberendezés olcsón eladó. Cal. Regele Ferdinand 89., ajtó 16. (284)

KÜLÖNLEGES módszeremmel gyorsan és alaposan megtanul németül. Str. Iorga 12., II. 15. (285)

HA régi a butora forduljon bizalommal hozzánk, mert újja alakítjuk. Piața Unirii 10. Asztalos. (253)

MENÜ étlap szerint 18, vacsora étlap szerint 12 lej. Kihordásra is. Este gratar és frissen sülték. Str. Memorandului 11. (2432)

KÖZÉPISKOLAI tanár előkészít jutányos áron bármely tantárgyból. Str. Bis. Ortodoxe 4. (310)

NE dobja el használt fürdőruháját, vagy szveterét, a „Mercur” kötőde (P. Carolina 5.) szakszerűen kijavítja, vagy átalakítja. (312)

KIADÓ LAKÁS

MŰHELYNEK, gyárnak, raktárnak alkalmas helyiség kiadó. Értekezni: Grün, Cal. Traian 40. (9402)

2 SZOBA, konyha, speiz, vagy egy szoba, konyha és egy szoba Cal. Moșilor 100, szám alatt kiadó azonnalra. Értekezni lehet ugyanott Püspökinél. (T 2307)

BUTOROZOTT szoba, konyha 550 lejért kiadó fenyők között. Grigorescu negyed. Str. Rahovei 21. (164)

SZOBA, konyha, speisz, kertes házban kiadó Str. Loc. Aviator Suciu 11. (166)

IRODÁNAK alkalmas 2 szoba kiadó. Str. Memorandului 10. Ért. Házmester-nél. (12)

JÓFORGALMU mészárszék kiadó. Cím a kiadóban. (59)

KÉT SZOBA, konyha, fürdőszoba augusztus 1-ére kiadó. Str. Matei Basarab 2-a. (234)

PIATA Mihai Viteazul 32. szám alatt kiadó azonnalra, vagy augusztus elsejére 3 szobás, összkomfortos lakás. Ért.: Telefon: 14-62. (285)

KIADÓ augusztus 1-ére Str. Densusianu 6-a. szám alatt három szoba, konyha és egy szoba, konyhából álló lakás. (270)

VASUT közelében különbéjárati uccai szoba kiadó. Str. Fierului 14. (274)

MEMORANDULUI ucca 9. alatt négy-szobás lakás kiadó az első emeleten. (278)

SZOBA, kis konyha azonnal kiadó. Str. Fântânelei 12. (282)

AUGUSZTUS elsejére egy szoba, konyha, speiz kiadó. Str. Pop Cicio 17. (283)

ELEGÁNSAN butorozott 2 szoba, fürdőszoba használatra kiadó. Ugyanott női bilitki eladó. Str. Văii 3., etaj II. (286)

SZOBA, konyha kiadó gyermektelennek 1000 lej havonta. Str. Ep. Ivan 14., jobbra. Értekezni: Str. Regina Maria 34., cukorkatüzlet. (289)

KERTES, komfortos garzonlakás belvárosban külön telken butorozva kiadó. Érdeklődni Str. Elisabeta 28-a. (292)

ÜRES szoba különbéjárati 350 lejért kiadó. Str. Masiniștilor 52. (254)

KÖZPONTBAN napi Penzió 100 lej. Str. I. G. Duca 3. I. em. 4. (322)

KIADÓ 2 szoba, konyha, előszoba augusztus 1-re. Str. Amos Francu 1. (326)

KIADÓ modern garconier, teljes komforttal. Cal. Reg. Ferdinand 77. Biourul Increderea, P. Unirii 18. Telefon 23-32. (315)

HÁROMSZOBÁS, komfortos, szép kertes villalakás augusztusra olcsón kiadó. Str. Grigorescu 61. (316)

VASILE Goldis 8 sz. alatt 1 szobás, fürdőszobás, előszobás, komfortos lakás butorozva, vagy butorozatlanul azonnalra kiadó. (2437)

BUTOROZOTT szoba főzőkemencével kiadó. Str. Masaryk 19. jobbra. (323)

MOST van alkalom, hogy télire jó meleg butorozott szobát kaphasson a központban, butorozva, vagy üresen. Cím a kiadóban. (330)

KÖZPONTIFÜTÉSES, nagy tiszta világos butorozott szoba kiadó. Lift van. Gen. Neculcea 2. IV. Apartament 21. (329)

KIADÓ egy szép szoba, konyha 500 lejért. Cal. Chintaului 86. (328)

LAKÁST KERES

KÉTTŐSZOBÁS, összkomfortos, modern lakást keresek augusztus 1-ére belvárosban. Telefon: 32-08. (259)

UDVARI nagy üres féregmentes világos szobát keresek csendes környezetben. „Otthonosság” jelíggel a kiadóba. (294)

— A lábai elé esett — az ejtőernyőről. Különös eset történt Angliában, a Hampshirei Fleetben. Partridge kisasszony házuk kertjében ült és egy érdekfeszítő regényt olvasott. Egy izgalmas fejezetnél tartott éppen, amikor váratlanul megszólalt egy hang a magasban: „Vigyázat, jövök.” Partridge kisasszony nak alig volt ideje feltekinteni a könyvből, amikor valaki a lábai elé esett. „Bocsánat, hogy alkalmatlankodom”, mondotta zavartan. „a repülőgépünk ki gyulladt, kénytelen voltam így lejönni.” És kiszabadította magát az ejtőernyő hurjai közül. Hart pilótafőmester volt a váratlan vendég, aki legszebb álmódosása közben zavarta még a ház szépséges kisasszonyát.

Hirek

NAPTÁR. 1939. Julius 6. Csütörtök.
Róm. kat. és Prot.: Ésaús. Ort.:
Sicol cel Mare. Izr.: 19 Thamusz.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre
150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

MŰVÉSZÉKNÉL

Egy fiatal színész jegyben járt. Valami csekélységen összeveszték és felbomlott a parti. Az exmenyasszony erre visszaküldte a kapott ékszereket. A csomag ezt a feliratot viselte: — „Vigázzát! Üveg!”

A SORS CSAPÁSAI

— Ugyan kérem kedves Kicsuki ur, ha meg nem sértem: mi az oka annak, hogy az orra olyan piros?

— Hja barátom. Ezt a sors csapásai okozták.

— Ugy? ... Különös, hogy éppen az orrát érték azok a csapások...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Julius 1-én, szombaton reggeltől július 8-ig, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Unicorn, Unirii-tér; Demeter Corneli, Moșilor-ut; Somlea Mihaiu, Regele Ferdinand-ut; dr. Cseresznyés, General Ma rechal Foch-ut.

— JÓ ÉS OLCÓ BŐRT ÉS TALPAT Kozák bőrzületben kaphat. Cluj, Piața Mihai Viteazul 15.

— Időjárásjelentés. A bukaresti időjárásutató intézet jelentése: Emelkedő légnyomás, többnyire borult ég, esők, egyes részeken kisebb derülés. Bukarestben tegnap bőséges esőzés volt, amely kisebb áradást is okozott, főleg a külső részeken.

— Ami az Iparosgyűlés nyári táncmulásának beszámolójából kimaradt. A kolozsvári Iparosgyűlés művészdalárdája által rendezett nagyszerű nyári táncmulás beszámolójából tévedésből kimaradt Prezensky Béla dalköri ügyvezető elnök neve, aki a rendezőség élén fáradhatatlan munkát fejtett ki és nagy része van abban, hogy a mulatság minden vonatkozásban kitűnően sikerült.

— Veszedelmes tolvaj cigánybandát tartóztattak le Brassóban. Brassóból jelentik: A rendőrség 103 tagú kőbor cigánybandát tartóztattott le, amelynek vezetője Bacaba Ritica volt. A banda több mint 50 lopást követett el a megyében.

— Új eljárás a szintetikus kaucsuk gyártására. Csikágóból jelentik: Dr. Gustav Egloff, az egyik ipari társaság kutató intézetének vezetője új eljárást fedezett fel a szintetikus kaucsuk gyártására. A tudós szerint az eljárás tökéletesen sikerült és a találmány azonnal gyakorlatilag is alkalmazható.

— Felhívás. A város egészségügyi és népjóléti ügyosztálya beteg és egészséges csecsemőknek anyatejet szándékozik kiosztani. Ezért azon szoptató anyákhoz fordul, akiknek több tejük van, mint amennyire csecsemőiknek szükségük van és kéri őket, jelentsék be címüket a városi ügyosztálynál. A városi hivatal a tejért árat fizet. A tejet művi uton (tejszívéval) szivja le az orvos és a legtisztábbban történik a palackozása. A városi ügyosztálynál (Coganiceanu ucca 4.) délelőtt 10-től 12-ig lehet jelentkezni.

— Az angol hóhér vendégszereplése az Ir szabadállamban. Londonból jelentik: Az irek kölcsönkérték az angol hóhért, hogy egy gyilkost kivégeztesse nek. A kivégzés július 7-én lesz és mivel az Ir szabadállamnak nincs hóhéra, erre az alkalomra kölcsönözze az itéletvégrehajtómestert. Ez már a második eset ebben az évben, hogy az angol hóhér Írországból vendégszerepel.

Figyelem! ♦ Exclusiv aradi modellek!

Női ruhák és kabátok dus választékban

Felöp Catalina cégneél Cluj, Cal. Regele Ferdinand 25.
Viz a viz cu posta centrală.

Pangás állott be az építőiparban, kétségbeesítő helyzetben vannak a szakmai munkások

Az építőipari munkások küldöttsége a királyi helytartónál

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap számmunkban röviden jelentettük, hogy a kolozsvári építőipari munkások küldöttsége tegnap Oltean Péter képviselő vezetésével felkereste hivatalában dr. Tataru Coriolan királyi helytartót, aki nek terjedelmes emlékiratot nyújtott át a szakmai munkások orvoslására váró kérdései ügyében.

Az emlékirat mindenekelőtt megállapítja, hogy az egész tartomány területén az építőipari munkásság fele munkanélkül tengődik, aminek magyarázata az, hogy az építőiparban pangás állott be. A beígért köz munkák elmaradtak. Ami munka folyik, azt nagyrészt idegen városbeli vállalkozók, idegen munkásokkal végeztetik. A hosszútávú után a munkásság nagy reményekkel nézett a tavasszal meginduló építőszezon elé. Várakozása hiru ábránd maradt, mert munka nincs és emiatt a munkáscsaládok a legnagyobb nyomorban sanylódnak.

Az emlékirat hét pontban foglalja össze a munkások kívánságait:

1. Rendeljük el a felfüggesztett köz munkák beindítását az egész tartomány területére.

2. Ellenőrizték a nyolcórás munkaidő betartását.

3. Töröljék el az akkordmunkarendszert és tegyék lehetővé az alvállalkozást, mert ez nemcsak növeli a munkanélküliséget, de a munkások kereseti lehetőségét is lerontja.

4. Tegyék lehetővé, hogy a közintézmények hatóságok munkálatainál elsősorban helybeli építőipari munkásokat alkalmazzanak, más helyszérből csak akkor foglalkoztathatnak szakembereket, ha munkanélküli nincsen.

5. Biztosítsanak kedvezményeket azoknak a vállalkozóknak, akik helybeli munkásokkal dolgoztatnak (viz, villany stb.)

6. A megyék, városok építési szabályrendeleteiket úgy módosítsák, hogy az építőipari munkások hathatósabb védelmet kapjanak.

7. Azok a munkaadók, akik ismételt törvénsértést követnek el, nem tartják be a munkásvédelmi előírásokat, ne kapjanak köz munkavállalásra többé jogot.

Az emlékirat további része a munkásság szociális helyzetére hívta fel a királyi helytartó figyelmét.

Str. Văii 7.

RIO MOZGO

Telefon: 11-71.

Csak pár napig. Mindennap 3, 6 és 9 órai kezdettel. Két sláger egy helyár.
Ne mulassza senki megnézni.

1. Tarakanova hercegnő

Fedor Ozepe regénye filmen. Fősz.: Annie Vernay és Pierre Richard Wilm.

2. A tanár Ur!

HAROLD LLOYD-nak legnagyobb sikert elért vígjátéka. Tartalmi leírást díjtalanul a pénztár ad.

Mozi

CAPITOL MOZGO: A francia szobalány. Az itteni Magyar Színházban is nagy sikerrel játszott vígjáték kiváló filmváltozata. Fősz.: Olympia Bradna és Ray Milland.

URANIA MOZGO: Önagsága detektívje. Remek vígjáték. Fősz.: Fernandel, Ginette Leclerc, Elvira Popescu.

ROYAL MOZGO: Szenzáció! Honolulu Eleanor Powel legújabb filmje, melyben három eddig nem látott gyönyörű táncszám eredeti hawaii gitár zenekarral lesz kísérve. Előadások: 2.20, 5.20, 7.20, 9.30. Számozott jegylovétel. Előtte 2 premier journal, Metro és Fox.

SELECT MOZGO: Dupla műsor: I. Halló Haway. Vígjáték. Fősz.: Bobby Breen, a csodás hangu gyermekstár. II. Felhívás a keringőre. Ginger Rogers és Fred Astaire vígjátéka.

THALIA MOZGO: I. Arizona tigrise. Wallace Berry legjobb kalandor sláger. II. Walewska grófnő. Greta Garbo és Charles Boyer felejthetetlen világhírnéje. Előadások kezdete 5 órakor, szombat és vasárnap 3 órakor.

RIO MOZGO: Ma: I. Tarakanova hercegnő. Dráma. Fedor Ozepe világhírű szerelmi regénye nyomán. Fősz.: Annie Vernay és Pierre Richard Wilm. II. A tanár ur: Harold Lloyd-nak legnagyobb sikert elért vígjátéka. III. Híradó. Köv.: műsorunk hétfőtől: Ha király lennék. Roland Colman legnagyobb alakítása. II. A hetek szövetsége. Gangster film.

— Liviu Rebreanu új megbízatása. Bukarestből jelentik a Rador: Liviu Rebreanun, az ismertevű író, kinevezte a filmellenőrző bizottság tagjának.



Tartson lépést a korrall...

RUHÁIT FESSESSE ÉS TISZTITTASSA
A MODERN VEGYÉSZETTEL DOLGOZÓ

CZINK-GYÁRBAN

Értesítés!

A nb. vevőköröm szives tudomására hozom, hogy összes tejtermékeim (vaj, tejfel, túró, sajt) a közismerten hagyományhú

JUDA BERGER

állandó felügyelete (hásguche) mellett készülnek, aki a cluji ortodox izraelita hitközség Bész-Din és Kasrusz-bizottságának hatásköre alá tartozik és mint ilyen Sulchan-Aruch-ban előírt összes vallási követelményeknek megfelel, amint azt egyébként a Bész-Din megállapította.

A P. M. Viteazul-on lévő 33. sz. bódében tejtermékeim JUDA BERGER által árusítatnak. Ami a Kasruszhoz illel, kérem nb. vevőimet, sziveskedjenek Glasner Akiba főrabbi urhoz, a Bész-Din elnökéhez (ros bész din) valamint Bloxenheim Simon ur első-dájenhez, a Bész-Din tagjához fordulni, akik háztartásukban tejtermékeimet, mint vallási szempontból megbízható használgák.

JANOVITZ SÁMUEL

Cluj, Str. M. L. Rudeanu 23.

Nem kell adót fizetni a városnak a villamosmű részvényei után

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kolozsvár város a villamosmünel befektetett 107 milliósi tőkéje után minden évben osztalékot kap, éppugy, mint a magánrészvényesek. Többmillió lejre rug az az összeg, amelyet a város évenként átvész a villamosmütől osztalék címen. Eddig minden évben felvette a város vezetősége a tekintélyes összeget, tavaly azonban a pénzügyigazgatóság lefitytotta az osztalék kifizetését. Történt ez azon a címen, hogy a város nem fizette ki az osztalék után a kincstári adót, amely évenként egymillió lejre rug.

A város jogügyi osztálya ugy látta, hogy a pénzügyigazgatóság jogsértést követett el és ezért pert indított annak megállapítására, hogy köteles-e a város jövedelmei után adót fizetni a fiskusnak, vagy sem.

Első fokon a kolozsvári törvényszék a pénzügyigazgatóság álláspontját tette magáévá, amikor kimondotta, hogy a város köteles az adótörvényben megállapított összeget a jutalék után a kincstárnak leróni.

A város azonban nem nyugodott meg a döntésben, hanem dr. Popa Laurentiu városi ügyész után megfeleltette a döntést a királyi táblához, amely most tárgyalta le az ügyet és az elsőfoku bíróság döntésével ellentétes ítéletet hozott. Dr. Popa ügyész jogi érvekkel alaposan alátámasztott beszéde után hozta meg az ítéletábla döntését, amely szerint a várost nem lehet kötelezni arra, hogy részvénypakettjei után adót fizessen a kincstárnak, mert az az összeg közcélokat szolgál. Már pedig az adótörvény világosan előírja, hogy közcélokat, valamint kulturális ügyet előmozdító jövedelmek után az állam nem igényelhet adót. Erre nézve egyébként a joggyakorlatban már volt példa.

Az ítélet jogerős.

— Meghalt dr. Deák Mihály. Dr. Deák Mihály kolozsvári ügyvéd, hadirokkant főhadnagy, aki a harctéri sérülései következtében mindkét lábát elvesztette, tegnap meghalt. Temetése csütörtökön délután 4 órakor lesz a köztemető halottas kápolnájából. Deák Mihály, akit felesége, gyermekei és kiterjedt rokonság gyászol, régi kolozsvári patricius családból származik és közbecsülésben álló egyéniség volt, aki nek a halálát mindenki őszintén gyászolja.

— Az állami ingatlanok értékesítése. Bukarestből jelentik: A Seara című lap értesülése szerint a földművelésügyi minisztérium rendeletet adott ki, amely szerint állami tulajdonban lévő ingatlanokat ezután csak napi áron nyilvános árverésen lehet adni.

Amikor a csavargókrol kiderül, hogy veszedelmes gonosztevők

(BUCURESTI.) A fővárosi rendőrség re előállítottak két „csavargót”, akiket a temesvári rendőrség küldött oda kihallgatás végett. A kihallgatás során a bűnügyi nyilvántartó alapján kiderült, hogy az egyik csavargó, aki N. Lazarovici néven szerepel E Broitmannal, a régóta keresett hírhedt kasszafuróval azonos. Broitmann egy Ichil Schwartz nevű társával együtt akit nemrég szolgáltattak ki a magyar hatóságok, számos kasszafurást követtek el. Mindketen a vacarestii fogházból szöktek meg. Ichil Schwartz azután előbb, ő pedig most került hurokra. Broitmann elmondta, hogy előbb Magyarországra szökött, de onnan menekülni kényszerült és ezért Jugoszláviába akart menni. Te mesváron keresztül, ahol azonban elfogták. Ekkor csavargónak adta ki magát, abban a reményben, hogy nem sikerül őt leleplezni. Társa Paslea Gheorghe is hírhedt nemzetközi betörő. 20 évvel ezelőtt, mint 12 éves gyermek 1 hónapi fogházbüntetést kapott lopásért. Azután Kairóban, Milánóban, Brüsszelben, Berlinben, Brünmben, Bécsben, Hamburgban, Párisban, Isztambulban és Baleban ült rövidebb-hosszabb ideig betörések és kasszafurások miatt. Paslea tökéletesen beszél franciául, németül, olaszul, oroszul, lengyelül, csehül, törökül, arabul és görögül. Most átadták a katonai hatóságoknak, mert bevonulási kötelezettségének nem tett eleget. Broitmann a vacarestii fogházba szállították, ahol még öt évi büntetését kell letöltenie.

— A LENGYELEK TÉVEDÉSBŐL RÁLÖTTEK EGY NÉMET REPÜLŐGÉPRE. Berlinből jelentik: A Luft-hansa társaság jelentése szerint az egyik Berlin—Danzig—Königsberg között menetrendszerűen közlekedő repülőgépre tegnap délután 2 óra körül a dűnigényi lengyel léghátró ütegek tévedésből rálöttek. Több lövést adtak le, de azok szerencsére nem találtak. A repülőgép folytatta útját és rövidesen minden baj nélkül leszállt a danzigi repülőtéren.

(LONDON.) A Thetis katasztrófáját kivizsgáló bizottság megállapította, hogy a mentőhajók részéről súlyos mulasztás történt, mert az egész legénységet meg lehetett volna menteni a Davis-készülék segítségével, ha a katasztrófa színhelyén maradtak volna.

— ELTÉVEDT KIS FIUSKÁT TALÁLT A IV. KERÜLETI RENDŐRSÉG. Tegnap előtt a járőrök a Rudanu-uccában 3 év körüli fiugyermekre lettek figyelmesek, aki az uttesten sirva édesanyját keresgette. Amikor az egyik uriaszony, aki arra haladt, megkérdezte, hogy hol van az édesanyja, a csöppsg annyit mondott, hogy elvesztette. Az urinó értesítette a közelben őrszolgálatot teljesítő rendőrt, aki a gyámoltalan kis fiuskát bevitte a IV. kerületre. Itt az ügyeletes rendőrtiszt sikertelenül igyekezett megtudni, hogy kinek a gyermeke és hol lakik. Így a kerületi rendőrség gondoskodik egyelőre, a szülők jelentkezéséig, a kis fiuskáról. Egyben felhív mindenkint, aki valami felvilágosítással tud szolgálni, jelentkezzeik Muresan János kerületi kapitánynál.

— Rendőrségi hírek. Abrudán Lajosné Dumbrava Rosie 25 szám alatt lakó piaci árusnő ma reggel megjelent a III. kerületi rendőrségen és bűnvádi feljelentést tett Oltean Vasile Baron L. Pop ucca 23. sz. alatt lakó piaci kereskedő ellen súlyos tesztetés címén. A feljelentés szerint Oltean Vasile tegnap délután valami ügyből kifolyólag összeszólalkozott a feljelentő asszonnyal és állítólag tettelegességre is sor került. Az ügyben a III. kerületi rendőrség megindította a vizsgálatot. — Fischer Margit Tudor Vladimirescu ucca 5. szám alatt lakó nő megjelent a rendőrkveszturán és bejelentette, hogy tegnap délután távollétében ismeretlen tettes behatolt a lakásába, ahonnan 2500 lej értékű aranyeműt és 800 lej készpénzt vitt el. A rendőrség megindította a nyomozást.

Vakmerő szélhámos garázdálkodik a IV. kerületben

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Vakmerő gonosztevő garázdálkodik a IV. kerületben. Tegnap délután egy 30 év körüli ismeretlen férfi berohant Székely György Aurel Vlaicu-ucca 1. sz. alatti cipész-mester üzetébe. Történetesen a cipész távol volt és ebben a pillanatban csak a segédek tartózkodtak bent. A rejtélyes férfi, midőn az üzletbe belépett, villámgyorsan egy székre tett vadonatúj cipőre mutatott: „Ezért a cipőért jöttem, a tanár ur küldött érte.” Amikor a cipész alkalmazottai érdeklődni kezdtek, hogy melyik tanárról van szó, a vakmerő

szélhámos kezébe kapta a cipőt és azzal pillanat alatt eltűnt a Stroeescu-uccán felfelé. Közben pedig ezt kiáltotta vissza: „Most nincs időm diskurálni, mert a tanár ur nagyon siet.” A cipész-mester hazatérve megdöbbenve vette tudomásul a vakmerő trükköt. Azonnal értesítette a rendőrséget, ahol megállapították — a személyleírása alapján — hogy az ismeretlen szélhámos még több cipész kárára követett el a negyedben ehhez hasonló fogással lopásokat. Kézrekerítésére a rendőrség megindította a nyomozást.

Nagy áradásokat jelentenek az országból

(BUCURESTI.) (Rador.) A felhőszakadászerű esőzések az országban nagy áradásokat okoztak. Ploestben 200 ház a víz alá került, főleg Ploesti—Valeni állomástól a Corlatesti sorompóig terjedő részen. A víz 60—70 centiméter magasságban behatolt a házakba. Targoviste környékén is sok kárt okozott a hatalmas esőzés Racari, Gherghani és Stanesti községekben a felhőszakadás mellett a jégeső is sok kárt okozott. Lapusna és Orhei-megyékben az óriási záporok valóságos özönvíz-jelleget ölthettek, mert a hatalmas esőzést villámcsapások és jégesők kísérték, külön-

sen Budesti, Saratzia Galbena és Pelduresti községekben. Lapusnamegyében a villám halálra sujtott 3 embert. Északbukovinában a felhőszakadás folytán a Siret és Ceremus folyók kiléptek medrükből és elárasztották Berhomet, Vijniceara, Rastoiia, Mihova, Bahma és más községeket. A környék természetesen víz alá került. Tíz hidat elso dort az ár. A Prut folyó vízmagassága is egy méterrel emelkedett. Csernovicban és környékén ugyancsak nagy károkat okoztak a felhőszakadások és villámcsapások.

Halifax lenne Chamberlain esetleges távozása után Anglia miniszterelnöke

Változatlanul bonyolult a helyzet Danzig körül

(LONDON.) Minden hivatalos cáfolat ellenére, kedden és szerdán változatlanul tovább tartották magukat a kormány átszervezésére vonatkozó feltevések és híradások. A „Manchester Guardian” szerint szó lehet Chamberlain miniszterelnök lemondásáról is és utódja Halifax lenne, aki sokkal jobb viszonyban van Churchillal és így inkább tudna vele együtt működni. Egyes képviselők kijelentették, hogy Chamberlain utódja kormányváltás esetén feltétlenül Halifax lenne, Churchill pedig a konzervatív párt alsóházi csoportjának a vezetője — és így működne azután együtt.

Londonban egyébként híre jár, hogy Ribbentrop külön megbízottat küldött volna az angol fővárosba, bírja rá az angol kormányt, egyezzen bele Danzig visszacsatolásába. Az „Evening Standard” szerint br. Geyr azért érkezett Angliába, hogy közölje a kormánnyal, miszerint Hitlernek eltökélt szándéka Danzig visszacsatolása, de ezt úgy szeretné megoldani, hogy ne vezessen háborúhoz. Nyomatékosan számít tehát arra, hogy Chamberlainnal együtt működhet ebben a kérdésben és London nem ellenzi az idevonatkozó német elhatározás végrehajtását. A súlyos ellentétek elkerülése végett tehát Hitler — a lap megerősítést igénylő híre szerint — azt óhajtott volna, hogy Chamberlain a parlamenti színpadon, augusztus elseje körül bírja rá a lengyel kormányt, hogy járuljon hozzá Danzignak Németországhoz való visszacsatolásához. Erre az állítólagos német lépésre lett volna azután a válasz Halifax ismeretes beszéde.

HAZATELEPITIK A DÉL-TIROLI NÉMETEKET

(RÓMA.) Híre jár, hogy Németország és Olaszország megbeszéléseket folytattak a déltiroli kérdésben. Az „United Press” megbízható berlini értesülés alapján azt állítja, hogy Hitler és Mussolini megegyeztek arra nézve, miszerint a Déltirolban élő németek hazaköltöznek a Harmadik Birodalomba.

Állítólag 5—6 ezer déltiroli német márigy is cselekedett. Ezek a területeken 300.000 lakos közül mintegy 200 ezer német és a hiradás szerint mindazok házatelepednének a német birodalomba, akik kifejezetten nem akarnak továbbra is Déltirolnak maradni.

MUSSOLINI — A DANZIGI KÉRDÉSRŐL

(RÓMA.) A „Tevere” című lap közlése szerint a danzigi kérdésből indokolatlanul csináltak európai kérdést. Mussolini kimondta, hogy Danzig nem éri meg a háborút. A kérdést békés eszközökkel kell tehát megoldani. Ehelyett a demokratikus államok mintha ürügyet keresnének a tengelyhatalmakkal szembeni revánsra. Akárhogyan is áll a dolog, Olaszország szempontjából egy tény kell leszögezni, hogy Itália mindenben szolidáris Németországgal.

Ugyanakkor Varsóból jelentik, hogy a lengyel kormány cáfolja a hírt, miszerint jegyzéket intézett volna Berlinhez a danzigi „készküldések” miatt.

Lengyelország tett bizonyos itézkedéseket a danzigi szabadcsapatokkal kapcsolatosan, de ezeket az intézkedéseket nem látják időszerűnek most nyilvánosságra hozni.

VOLT FRONTHARCOSOK TALÁLKOZÓJA HUSZTON

(HUSZT.) A magyar kormány támogatott „Uj Magyarország” közlése szerint a volt Olasz-magyar 85-ös gyalogezred tisztjei és legénysége, mintegy 5000 frontarcos nagy találkozót rendezett Huszton. Az ünnepségen megjelent az ezred volt tisztje, gróf Csáky külügyminiszter is, aki magyar, kárpát-orosz, majd román nyelven üdvözölte a találkozóra megjelent különféle nemzeti-szerű volt frontarcosokat és hangzott a változhatatlan bajtársiasság szellemét. Utána vitéz Mátyás Sándor altábornagy román nyelven üdvözölte a bajtársi találkozóra felvonult környékbéli románság volt frontarcosait. ROOSEVELT BESZÉDE (WASHINGTON.) (Rador.) Roosevelt

tegnap a Hyde-parkban fogadta a sajtó képviselőit, hangsúlyozva, hogy az amerikai kormány legfőbb célja megakadályozni a háboru kitérését a világ bármelyik pontján. Ezért nagyjelentőségű a semlegeségi törvény módosítása. A fegyver kivétel betiltására vonatkozó határozatot a tengelyállamok körében fogadták a legkedvezőbbben és az idevonatkozó határozatot az európai válság szempontjából kedvezőtlen befolyást gyakoroltak.

RÖVID TÁVIRATI HIREK

(BÉCS.) Imitzer kardinális ellen az elmúlt héten több helyen igen heves tüntetések voltak.

(LONDON.) Edwards munkáspárti képviselő javaslatot terjesztett be az alsóházban, amelyben kötelezőleg kéri kimondatni, hogy a külföldi áruk tartoznak pontosan feltüntetni származási helyüket. Ez azért szükséges, hogy a vevők amennyiben ezt kerülni akarják, ne kényszerüljenek japán, olasz, vagy német árut vásárolni.

(PÁRIS.) Zog albán király nővére! Marseilleből jövet ide érkeztek és tovább utaznak Londonba.

Két gyilkossági ügyben ítélték ma a tábla

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A bűnügyi tábla ma két gyilkossági ügyben ítélt.

Pop Ioan Filip a hunyadmegyei Petrița községben megölte feleségének szeretőjét. A bűnügyi tábla 10 évi börtönbüntetésre ítélte.

A másik gyilkossági ügyben, amely az albamegyei Inoi községben történt 1937-ben, amikor is egy hattagu társaság egy politikai propaganda összeállítás alkalmával történt verekezés során megölte Opruta Petrut. A bűnügyi tábla a tettesek közül Dregan Iliet 4 évi, Glodean Jakobot 4 és fél évi, Hatiegan Jeronimot 1 évi, Hatiegan Nicolae 8, Hatiegan Floreat 8 és Dregan Arint pedig 6 hónapi elzárásra ítélte.

A repülőverseny eredményei

(BUCURESTI.) Az Aurel Vlaicu emlékére a Román Királyi Repülőszövetség által rendezett rendezett versenyek eredményei a következők: A versenyt és az Aurel Vlaicu kupát Radulescu (Arpa) nyerte, II. Banita Enciulescu, a hatodik helyre került, — mint a verseny érdekessége — Radu Dumitru, aki a kupagyőztes I. Radulescu tanítványa. Az Arpa-t, ezt a legnagyobb magánjellegű repülőtársaságot a sikerült verseny alkalmából sokan üdvözölték.

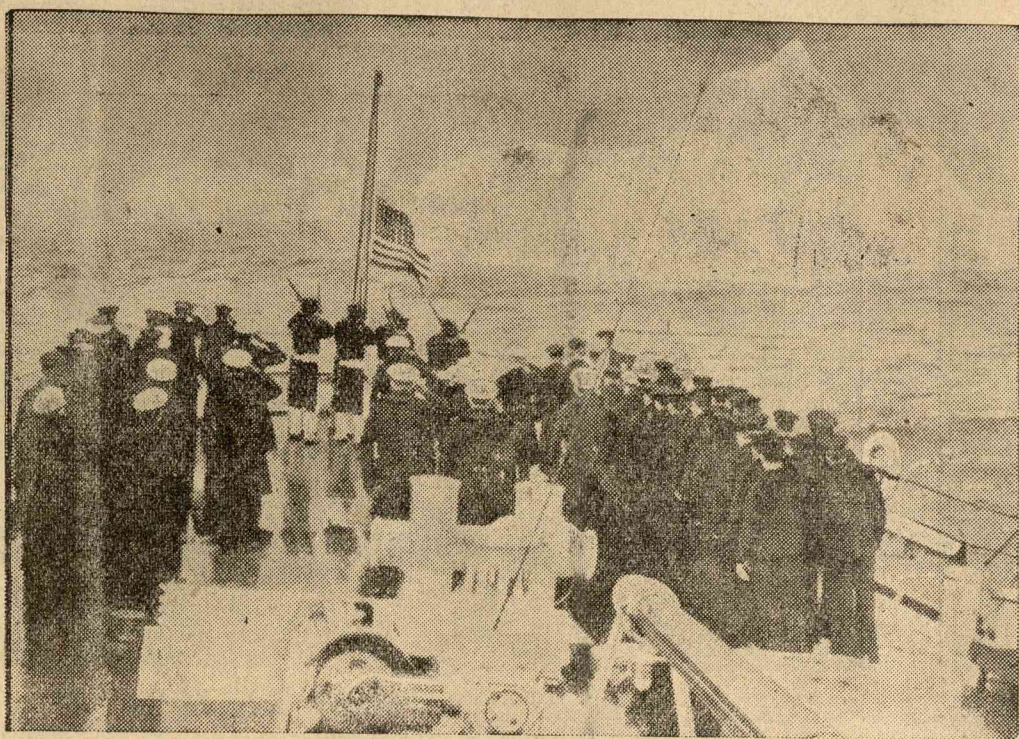
— A párisi községtanács új elnöke. Párisból jelentik: A községtanács új elnökévé Emile Faurét választották.

— Stop-karamból a Reg. Ferdinand uton. Végzetessé válható úgynevezett stop karamból történt tegnap délután 3 óra tájban a Reg. Ferdinand uton. Az 1866 Cluj. számú tejeskocsi, amelyet Bartha János vistai gazdálkodó vezetett, a Mihai Viteazul térről lefelé nagy sebességgel rohanva, a Regal kávéház előtt hirtelen felborította az ott lévő rendőrforgalmi stoppót és csaknem a forgalmi rendőrt is elgázolta. A karambólra pillanatok alatt óriási tömeg sereglett össze. Több fiatalember a nagy sebességgel tovább száguldo falusi szekere után futott és a Dacia-ucca végén utólrta. A forgalmi rendőrt a vizyázatlan gazdálkodót bekísérte a rendőrkveszturára, ahol szigorú eljárást indítottak ellene, annál is inkább, mert megállapították, hogy ittas állapotban hajította szekerét.

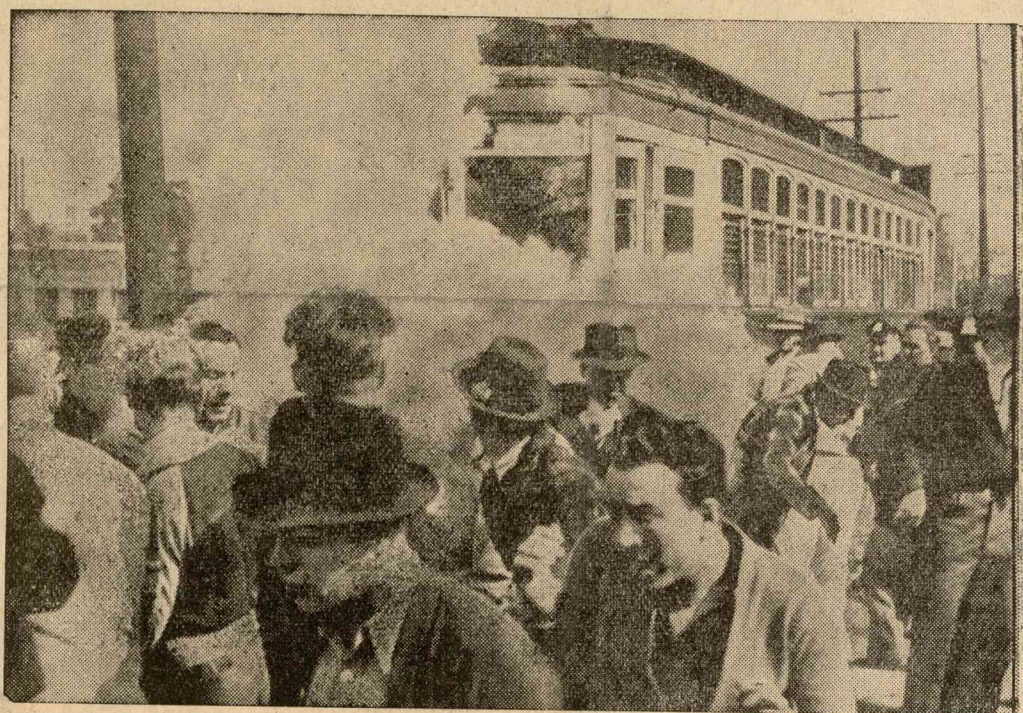
— A Haggibbor sportegyesület kirándulást rendez vasárnap Hídegzamosra. Jelentkezni lehet péntek estig a Memorandu lui-uccai klubhelyiségben.

— Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, kik felejtethetetlen jó fiam Ferike temetése alkalmával, ugy Kolozsváron, mint Egeresen részvétüket fejezték ki és mély fájdalommal velem együtt éreztek, ezuton mondok hálás köszönetet. Özv. Szalay Ferencné.

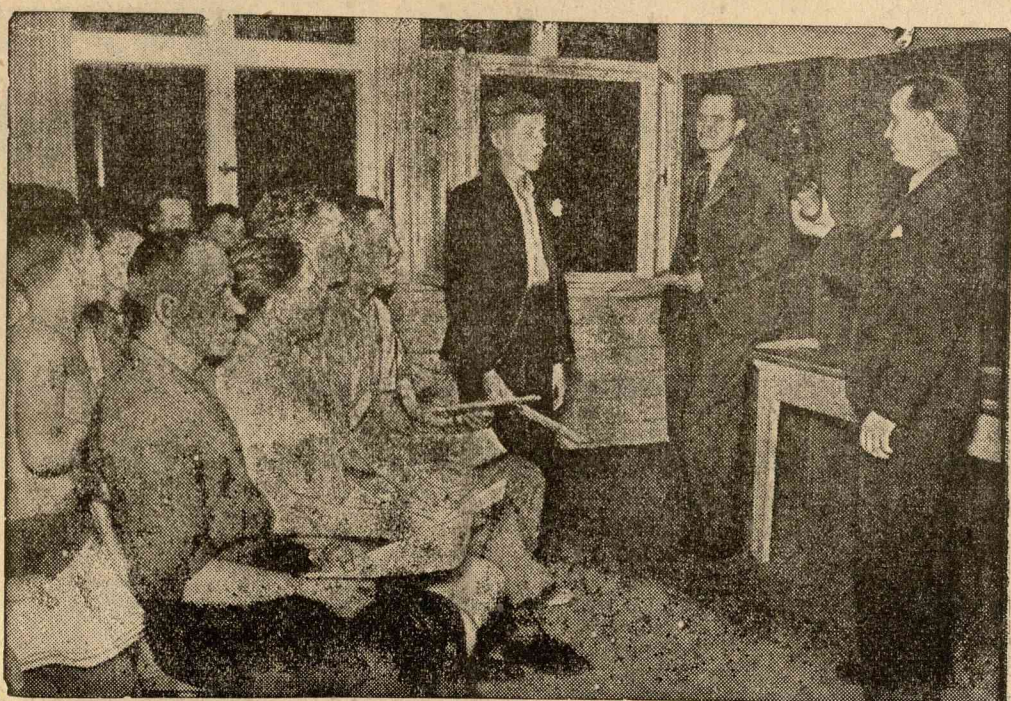
Csütörtöki képes világhíradó



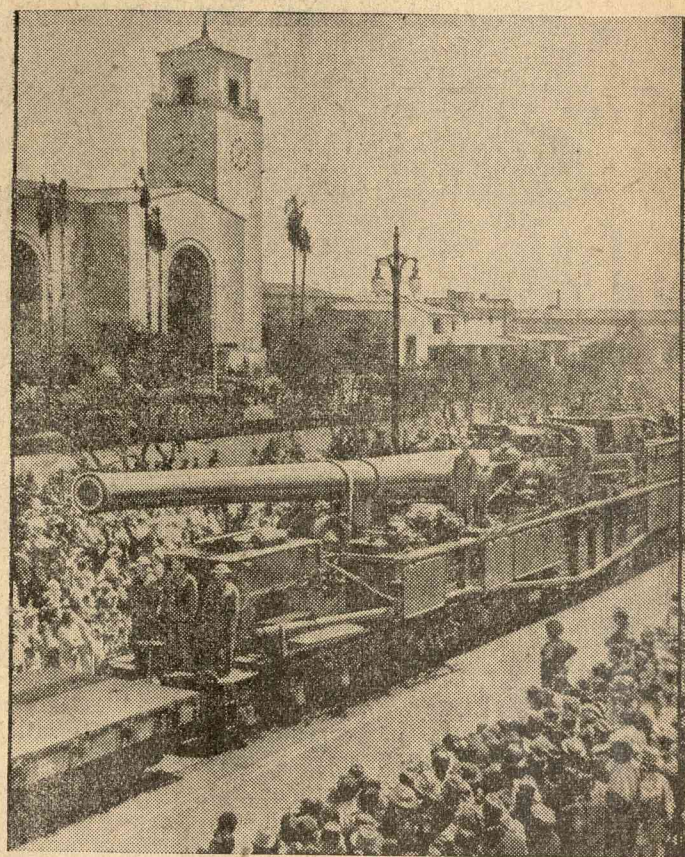
A TITANIC HALOTTAINAK EMLÉKEZETE. Az 1912-ben elsüllyedt Titanic óceánjáró halottainak emlékére a „Chelan” torpedóüző legénysége a katasztrófa színhelyén kisebb ünnepséget rendezett.



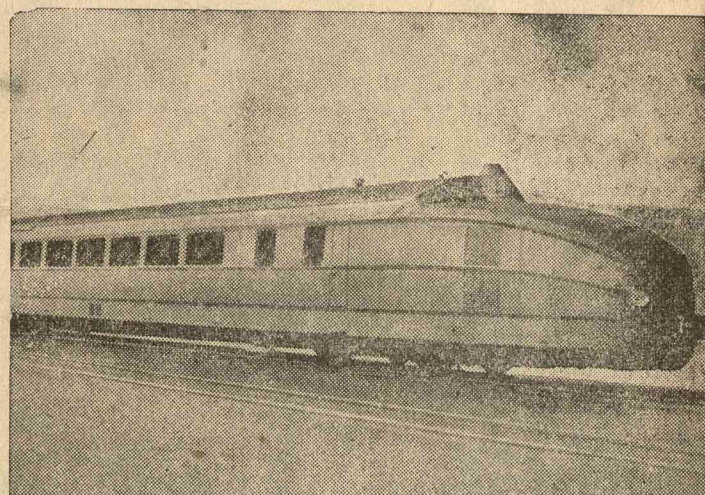
AZ AMERIKAI SZTRÁJKOKBÓL. Az amerikai sztrájkolók egy villamos vasutat támadták meg és megállásra kényszerítették. A rendőrség csak könnyfakasztó gázok alkalmazásával tudta őket megfékezni.



CSEH MUNKÁSOK NÉMETORSZÁGBAN. A német vasutak építésénél egyre több cseh munkást alkalmaznak és számukra nyelvtanfolyamokat tartanak. Képünk az egyik ilyen tanfolyam termét mutatja be.



IGY AVATNAK UJ PÁLYAUDVART AMERIKÁBAN. Los Angelesben 11 millió dollár költséggel új pályaudvart építettek, amelyet azzal avattak fel, hogy végig vitték a álya-
testen egy óriási hajóágyut.



A BERLIN—HAMBURG-I GYORSVONAT CSUCSTELJESÍTMÉNYE. A Berlin—Hamburg vonalon egy rendkívül gyors típusú vonattal folytatnak kísérletet, amely 200—215 kilométeres óránkénti csúcseredményt ért el.



NYÁRI ÖRÖMÖK.



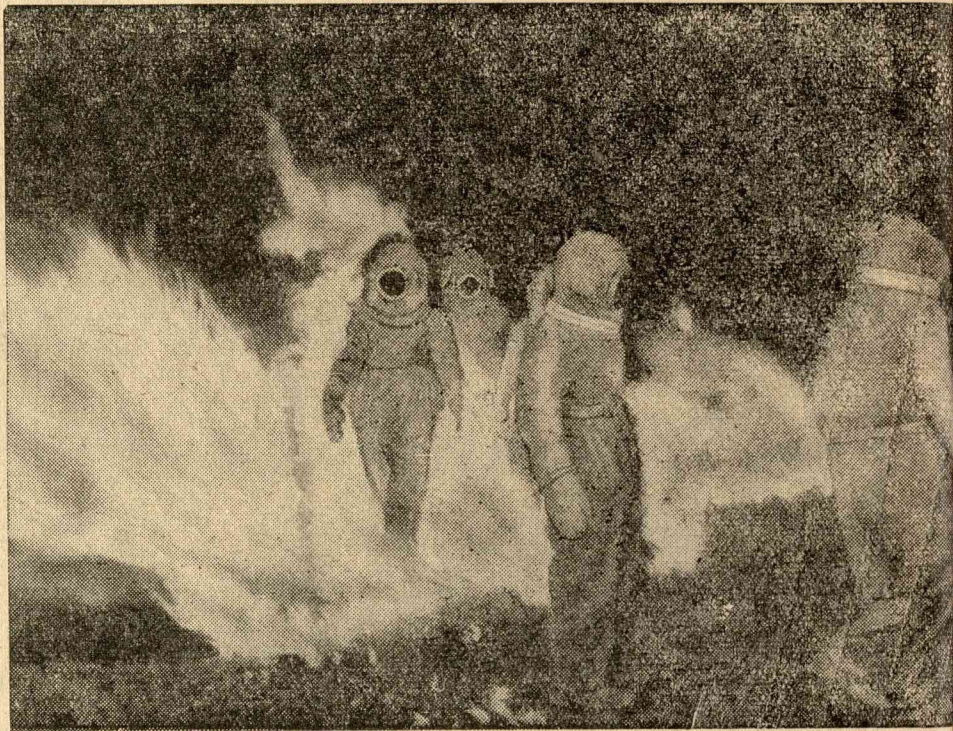
OLASZ VADÁSZREPÜLŐK NÉMETORSZÁGBAN. A németországi vadászversenyeken résztvevő olasz repülőgépek pilótái Milch tábornok előtt is jelentkeztek.



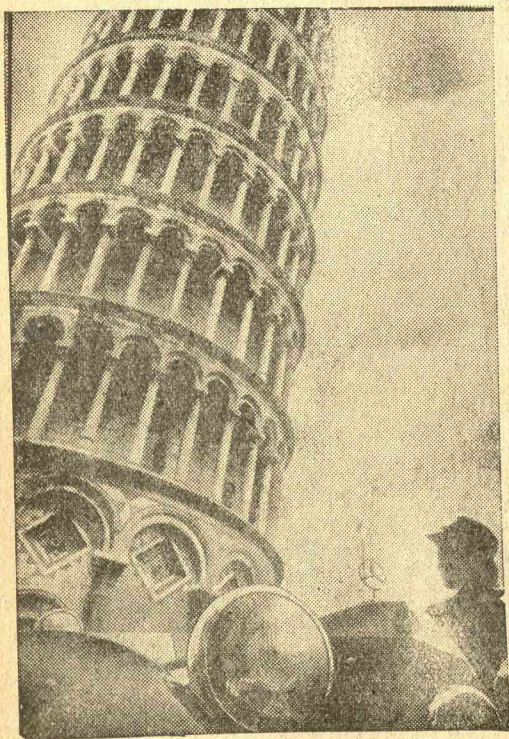
ÁLLANDÓ KATONAI TEVÉKENYSÉG ANGLIÁBAN. A kormány rendeletet adott ki, hogy a légvédelmi ágyukat és a ballonzárat állandóan működésképpessé kell tenni. Ez azt jelenti, hogy a légvédelmi ágyukat és a felbocsájtandó ballonok szerkezeteit állandóan tartalékosok őrzik. Képünkön egy leváltásra induló légvédelmi üteg legénységét mutatjuk be.



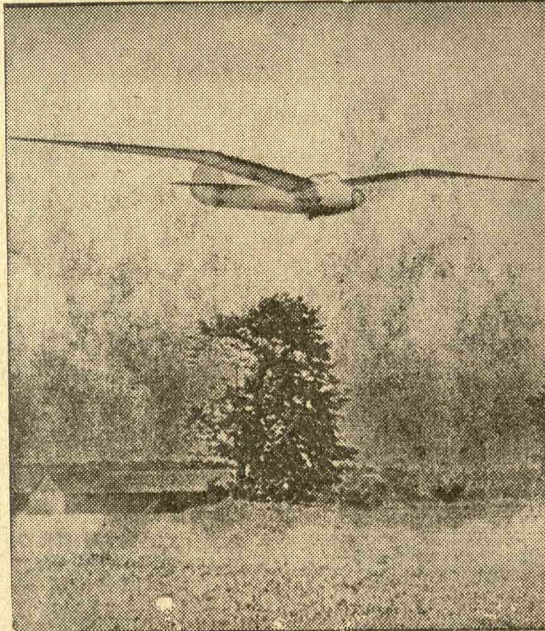
SZAKSZERVEZTEK EGYMÁS KÖZÖTT. Amerikában két munkás szakszervezeti csoport van, amely állandó harcban van egymással. Az összetűzések is igen gyakoriak.



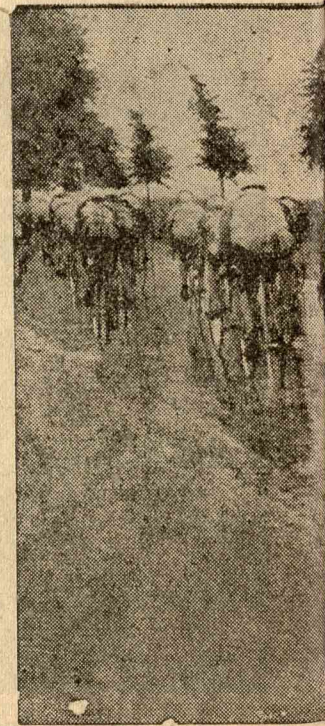
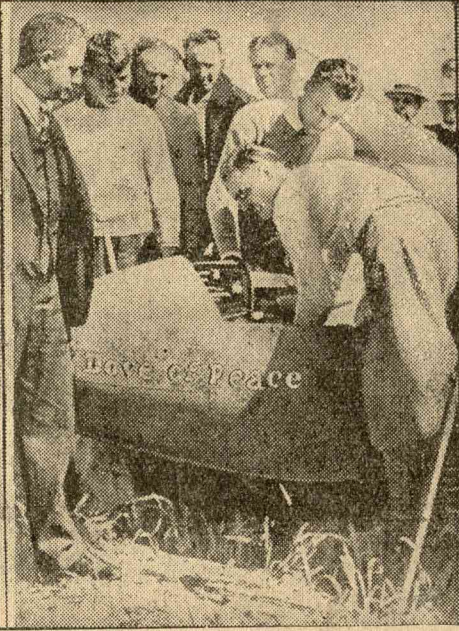
A TŰZ EMBEREK. A legnagyobb lelki nyugalommal sétálnak ezek a tűz emberek a lángok között. A felvétel Párisban készült és azt ábrázolja, amikor a tüzoltóság emberei különleges védőruhájukban nyugodtan lépkednek át a láng- és füstfellegeken.



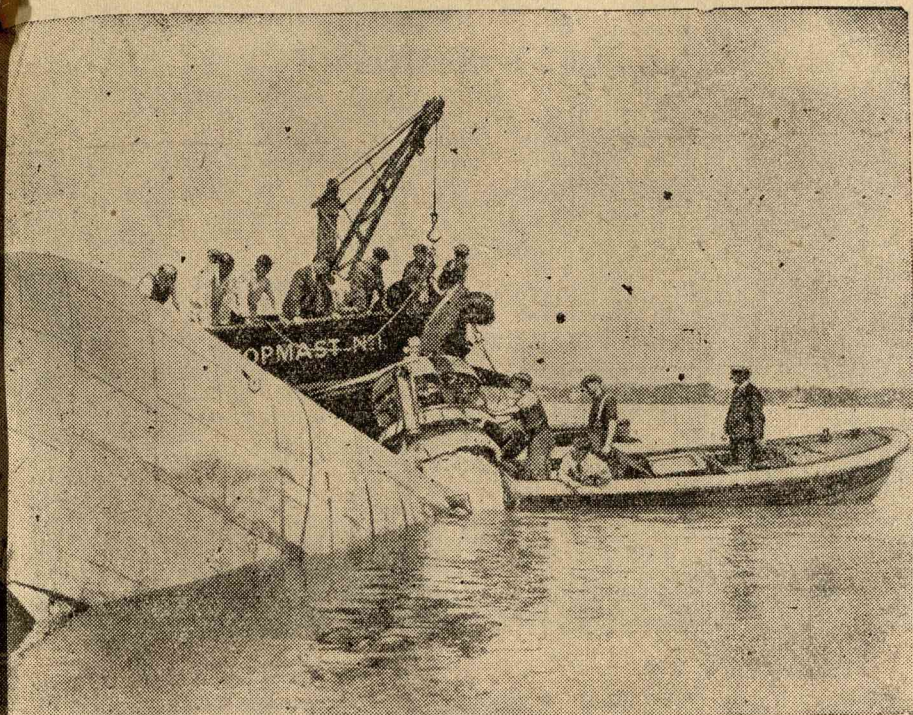
VALÓBAN ILYEN FERDE. Kitűnő felvétel a pisai ferdetoronyról, amely Északolaszország egyik legérdekesebb építménye.



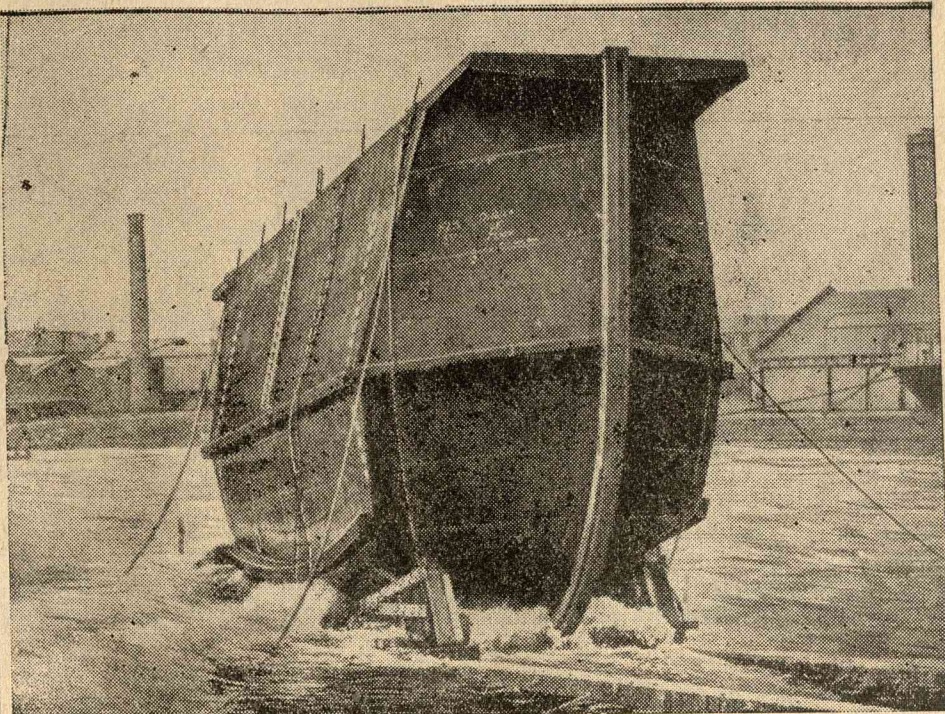
VITORLÁS REPÜLŐGÉPEN A MICHIGAN-TÓ FELETT. 1939. június 12-én első ízben sikerült a fiatal 27 éves amerikai vitorlázó repülőnek, a newarki Tedd Belaknak (Newjersei állam) vitorlázó géppel először átrepülnie az óriási Michigan-tavat. Belak a wisconsini Tungson Baiból indult „Béke galamb” (Dove of peace) nevű vitorlázó gépével és 54 angol mérföldes ut után a Michigan állambeli Frankfortban, a tó tulsó partján szállott le. Képünk bemutatja a gépet felszállás után, illetve Tedd Belakot a leszállás pillanatában.



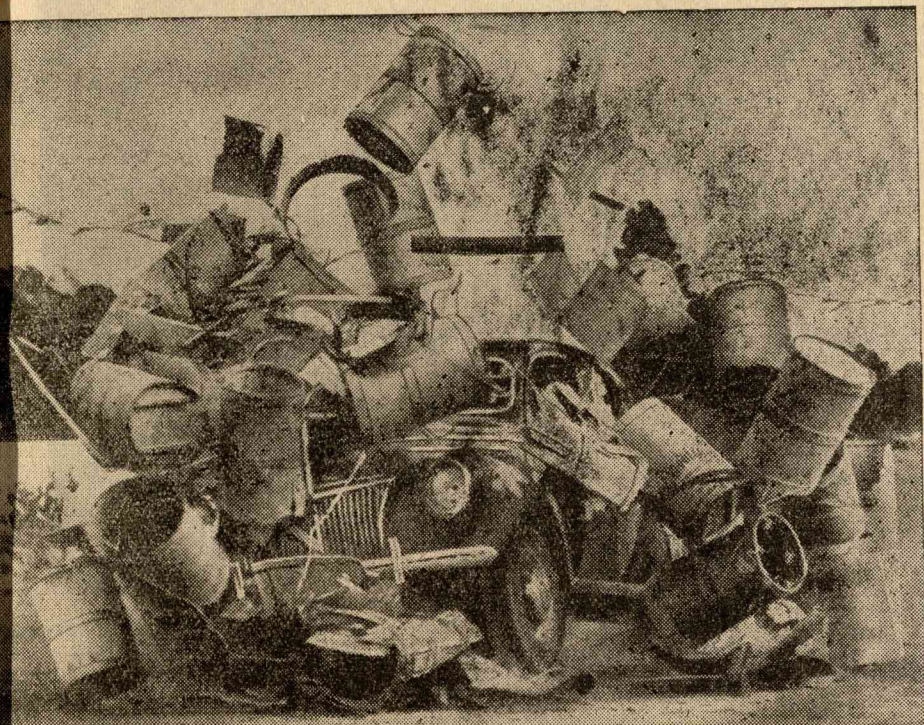
A NÉMETORSZÁG KÖRÜL



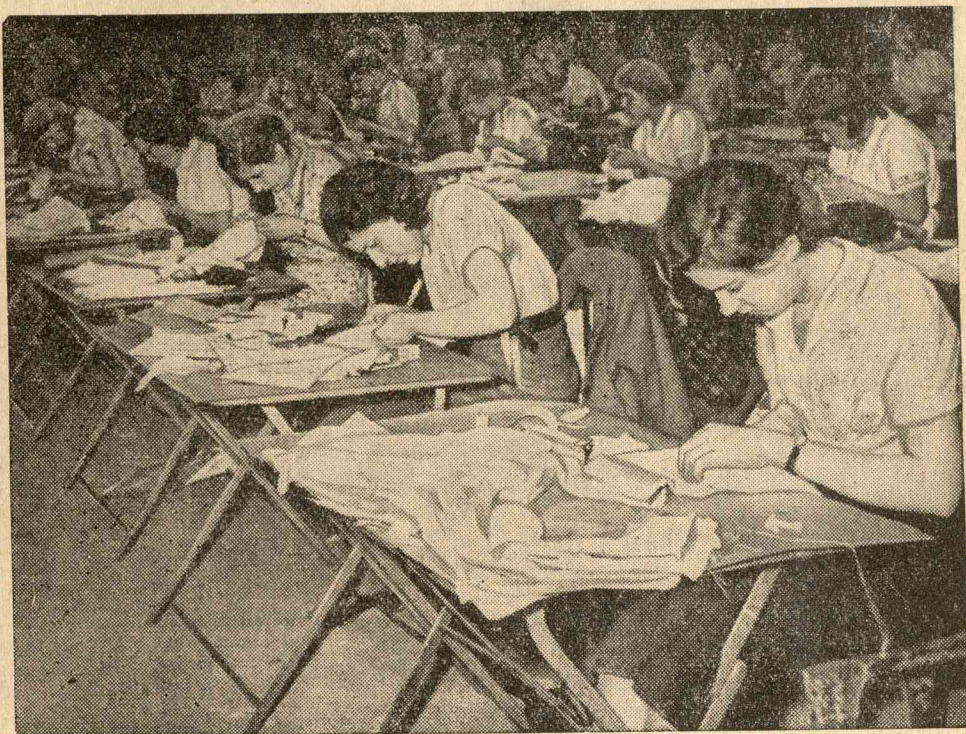
ROBBNÁS EGY ÓRIÁS REPÜLŐGÉPEN. A Connemara brit repülőgépén eddig ismeretlen okoknál fogva robbanás történt, amelynek következtében a gép a vízbe zuhant. Ez a múlt hó 19-én történt. Az elsüllyedt repülőgépet most emelték ki a habokból.



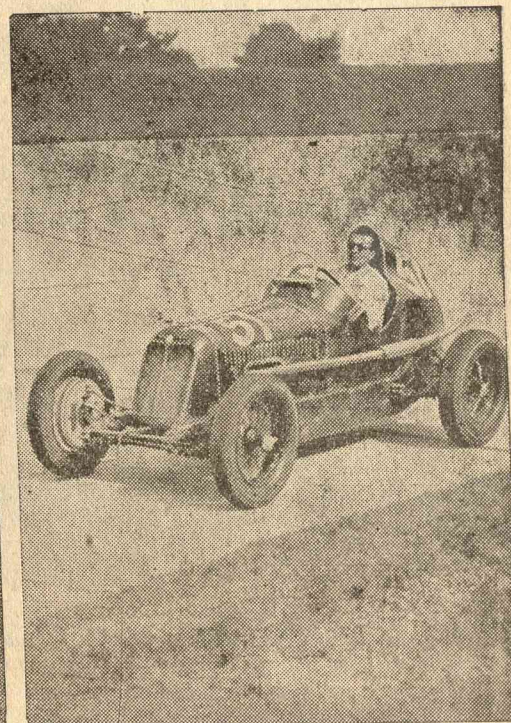
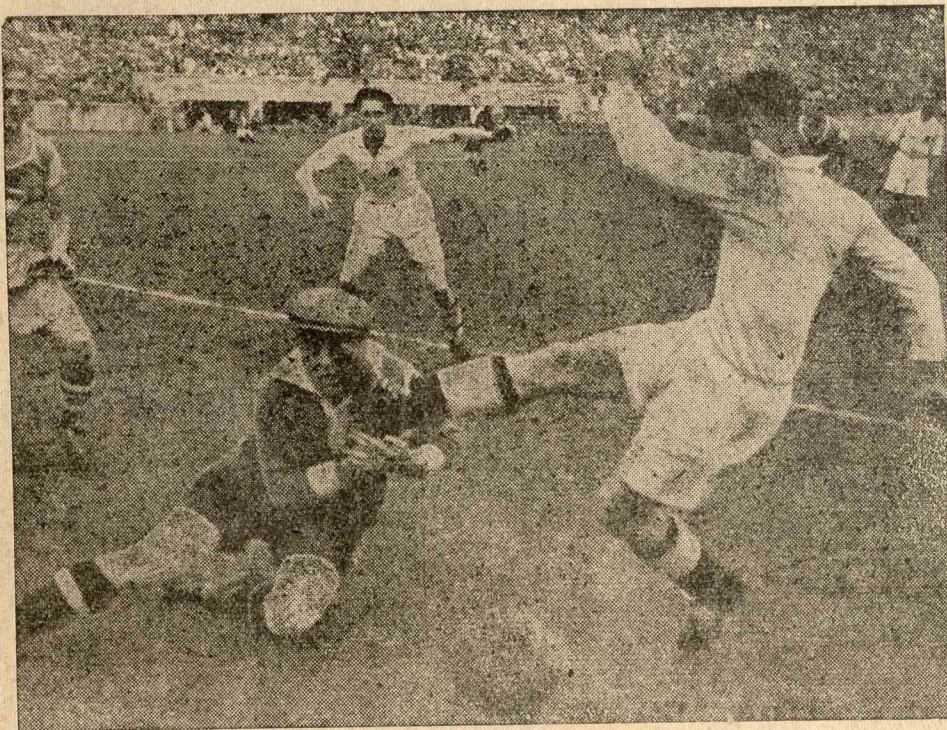
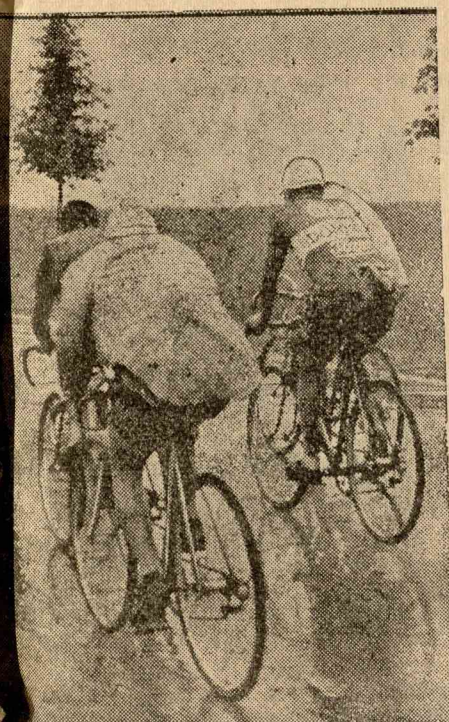
KINAI DZSUNKA GLASGOWBAN? Nem. Ez a különös szerkezetű hajó arra szolgál, hogy a vízi építkezéseknél alapként használják fel.



ÜRES HORDÓK ÉS BENZINTARTÁLYOK. Az amerikai Brookland pályán egy autóversenyző rákötötte gépére az összes versenyen résztvevők üres benzines hordóit és tartályait.



MIDINETTEK ISKOLÁJA. Az annyszor megénekelt párisi midinettek nemrég tették le vizsgájukat.



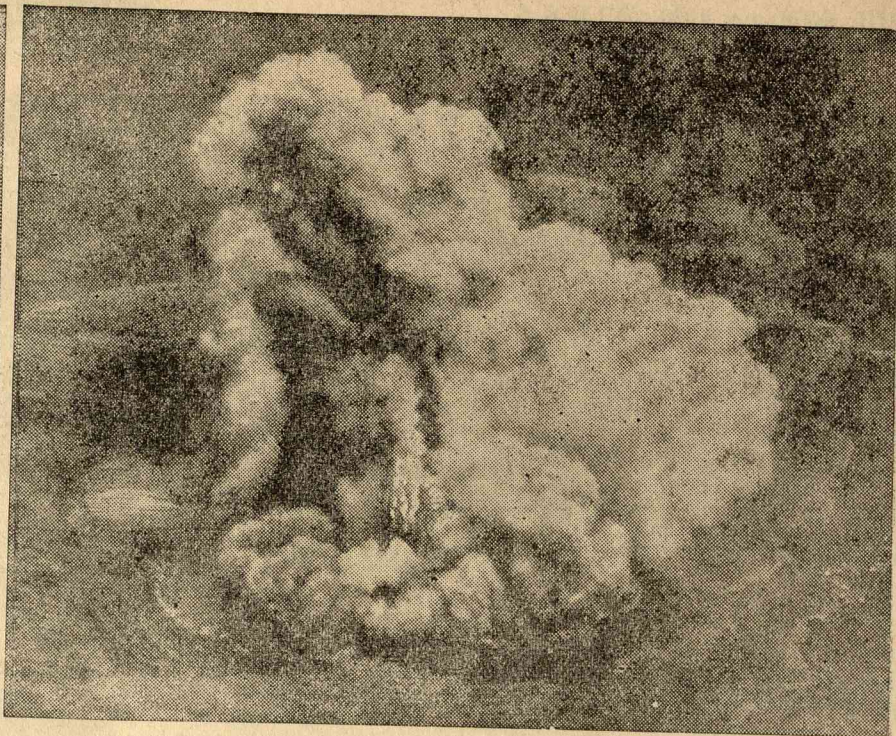
KÖRÜRKÉPÁRVERSENYEZŐK CSOPORTJA.

A BEOGRADSKY-SLAVIA KÖZÉPEURÓPAI KUPAMÉRKÖZÉSÉRŐL. Képiünk a mérkőzés egyik érdekes jelenetét ábrázolja.

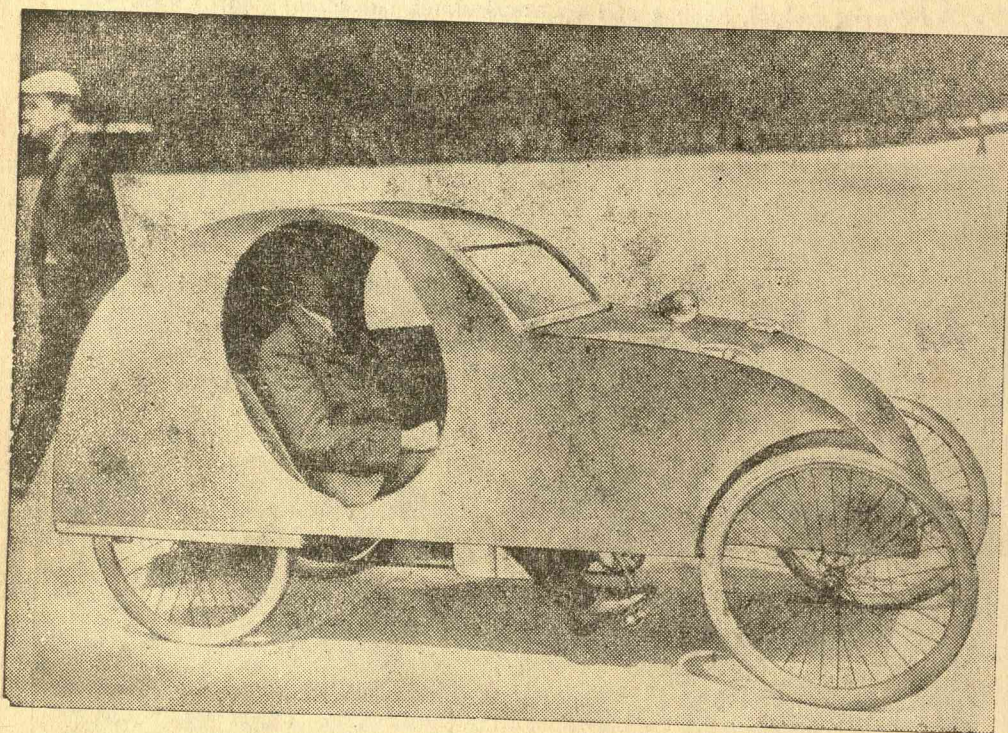
MEGHALT EMILIO VILLORESI A milánói Monza versenypályán gyakorlatozás közben felfordult és szörnyet halt Emilio Villorresi, az olasz autóversenyzők egyik legkiválóbbika.



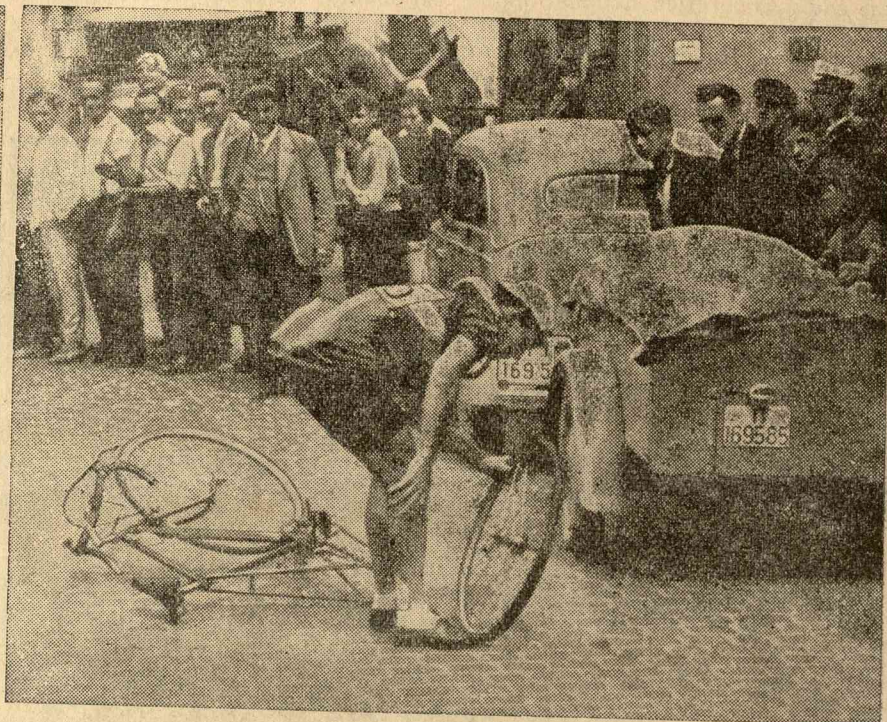
A LETARTÓZTATOTT ÉS KÉSŐBB SZABADLÁBRA HELYEZETT AMERIKAI IR VEZÉR. Jean Russell (jobb) felvilágosításokat ad a vizsgálóbíróknak.



A KRAKATAU KITÖRÉSE. A Krakatau, az 1883-ban kitört sziget-vulkán újra működni kezd. A környék lakosait emiatt félelem tölti el, mert előbbi kitörésekor 40.000 ember halálát okozta.



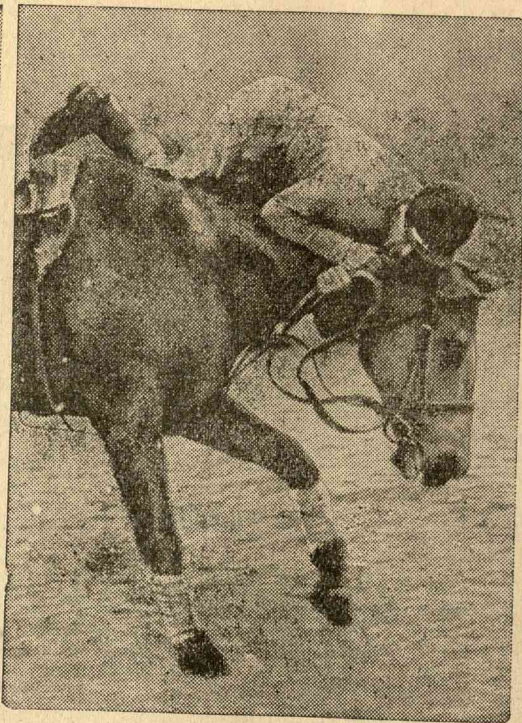
ÁRAMVONALAS HAJTÁNY. Egy párisi mérnök készítette ezt az áramvonalas négykerékű, lábbal hajtható biciklit, vagy jobban mondva hajtányt, amely nagy feltűnést keltett.



EGY KIS KELLEMETLENSÉG. A Németország körüli kerékpárverseny egyik résztvevőjének, a francia Calveznek elszakadt a tömlője. A feltételek szerint neki kell megjavítania, hogy tovább folytathassa útját.



NURMI UTÓDA. A finn Taisto Maeki, a világhírű távfutó ötezer méteren szinte hihetetlen világrekordot futott. Képünkön Nurmi méltó utódát mutatjuk be vezetés közben.



EGY LÓVERSENY-BALESET. A ki-váló zsoké lova száguldás közben megbotlott, a zsoké az állat fején keresztül lezuhant. Súlyos sérülésekkel kórházba szállították.



A FRANKFURTH-KÖLNI UT-SZAKASZ GYŐZTESE. Leo Amberg svájci kerékpárversenyző a Frankfurth-kölni utszakaszon első lett és legyőzte a német Wiederichset.